

DOMANDE E RISPOSTE

SULLA GENESI

 Ora, se qualcuno ha delle domande che vuole consegnare, ebbene, semplicemente le faccia avanzare proprio fin su, che qualche bambino le porti o qualsiasi cosa vogliate. O, forse, se finiamo. . . Io—io ne ho circa sei qui su una pagina, e poi qui, poi ne abbiamo due là.

² Ora siamo. . . vogliamo trovare. Il motivo per cui facciamo questo è trovare cosa pensano le persone, a cosa stanno pensando. Vedete? Ed ecco cosa forma una buona chiesa, forte. Dovete avere i—i periodi, proprio come spazzolare via le lappole, sapete, e tutto, togliere tutte le—le cose di mezzo in modo da potersi muovere costantemente. Qui ora ecco il motivo per cui abbiamo la sera delle domande una volta ogni tanto, è per scoprirlo.

³ Ora, se ci sono delle domande che. . . Ora, questa volta ho in un certo modo aperto, molto. E ho detto. . . Ora, di solito dicevo: “Ora, se qualcuno. . . proprio ogni cosa che concerne la—la Scrittura; risponderò. Chiedetelo”. (Grazie, fratello.) E ho detto: “Proprio qualsiasi cosa riguardante una Scrittura; risponderò”. Vedete, e avremmo risposto a ciò. Ma stasera ho detto. . .

⁴ Sapete, allora vengono, dicono: “Fratello Bill”, mi hanno fatto una domanda, “pensi che se—se—se il *Tal dei tali* fa una certa-certa cosa, quello è Cristianesimo?”

⁵ Ebbene, quello in un certo modo è spingere via qualcuno. Ma ho detto: “Che siano tenute stasera”. Vedete, va bene. Così potremo trovare se avviene qualche spinta.

⁶ Oh, io—io—io mi sento davvero bene stasera. Ho tagliato l'erba tutto il pomeriggio, quindi mi sento molto bene, fuori al sole caldo.

⁷ Abbiamo una—una riunione in arrivo proprio fra poco, non dimenticatelo. Il ventitré agosto, allo Stadio a Chicago, fino al cinque settembre. Ci aspettiamo un grande tempo nel Signore là. Ed è stato pubblicizzato ovunque ora, e tutti i diversi giornali lo riportano. E ci aspettiamo un tempo grandioso.

⁸ Ora, ne ho una, due, tre, quattro, cinque, sei, penso su una pagina qui. E in un certo modo riguarda tutto la stessa cosa, di nuovo nel—nel Libro di Genesi.

⁹ Ora, la prima è Genesi 1:26, o 1:26 a 28, dove la—la persona con il. . . ha chiesto cosa sarebbe. Cosa—cosa questa domanda. . . Intendo, ha fatto questa domanda, scusatemi. E vogliamo prima

leggere quella. E ora, l'ha scritta qui. Se volete seguirlo proprio di nuovo, va bene. Diceva: "Dio creò l'uomo, li creò maschio e femmina". Vedete? E poi la seguente che ha su Genesi, o, lui o lei, ha Genesi 2:7, "Egli formò l'uomo dalla polvere della terra". Quello è un altro punto. Le leggerò tutte, così potremo riunirle qui da poterle vedere. Ora il primo, il primo aspetto di questa è, ora dice:

1. "Dio creò l'uomo, maschio e femmina. Creò l'uomo, maschio e femmina". Ora è, penso, il primo punto. **Ora in Genesi 2:7, dice: "Egli formò",** (sottolineato) **"ma prima Egli creò".** Poi ha... quello è sottolineato. **"Ed Egli formò"** (sottolineato) **"l'uomo dalla polvere, e soffiò nelle sue narici",** e così via. **Ora, qual è la differenza, o dov'è la connessione nelle Scritture sopraccitate?**

¹⁰ Ora, questa è... Ora, se l'avete annotato, Genesi 1:26 a 28, e Genesi 2:7. Ora, è una cosa molto delicata, e io—io potrei non... Ho solo la mia idea di ciò, così ve la porgerò nel modo in cui sento che sia. E se differite, ebbene, quello va proprio bene.

¹¹ Voglio complimentarmi con il Fratello Neville per le buone risposte che ha dato a quelle domande. Ora, sono buone.

¹² Ora, in questo, Genesi 1:26, Dio ha creato l'uomo a Sua Stessa immagine. E se notate, lo prenderemo così potrete leggerlo, e 26... Se vorrete leggere insieme a noi, saremo felici che voi—che voi lo facciate, mi controlliate.

Poi Iddio disse: Facciamo l'uomo alla nostra immagine, secondo la nostra somiglianza; ed abbia la signoria sopra i pesci del mare, . . . sopra gli uccelli del cielo, . . . sopra le bestie della terra . . . e sopra ogni rettile che serpe sopra la terra.

Iddio adunque creò l'uomo alla sua immagine; egli lo creò all'immagine di Dio; egli li creò maschio e femmina.

¹³ Ora, quello è... Ho sentito discutere molte volte in merito, e attorno al mondo, sono sorte discussioni su quello. Ora in Genesi 2:7, osservate cosa fece qui. Bene, eccoLo:

E . . . Dio formò l'uomo dalla polvere della terra, e gli alitò nelle nari un fiato vitale; e l'uomo fu fatto anima vivente.

¹⁴ Ora, che tipo di formazione...? Il—il richiedente vuole chiedere:

Che connessione ha questo Genesi 1:26 con Genesi 2:7? Dio ha creato due uomini. E qual era l'uomo, e quale... Che connessione c'è? Cosa...? Come si collega nella Scrittura?

¹⁵ Ebbene, ora, se noterete attentamente ora, in Genesi 1:26, prendiamo prima la prima parte. Dio disse: "Facciamo". Ora, "facciamo", noi è un... "Facciamo l'uomo alla Nostra Stessa immagine". *Nostra*, certamente, comprendiamo che sta parlando

a Qualcuno, Egli parlava ad un altro Essere. “Facciamo l’uomo alla Nostra Stessa immagine secondo la Nostra somiglianza, e che abbia il dominio sulle bestie del campo”.

¹⁶ Se notate, nella creazione, la prima cosa che fu creata, certamente, fu la luce. Scendete lungo la creazione, l’ultima cosa che fu creata fu cosa? Un uomo. E la donna fu creata dopo l’uomo. Bene, il primo . . . L’ultima cosa che è stata creata, della creazione di Dio, è l’essere umano.

¹⁷ Ma quando Dio fece il Suo primo uomo, se notate, Egli lo fece a Sua somiglianza, egli era fatto ad immagine di Dio. E cos’è Dio? Ora, se possiamo trovare cos’è Dio, possiamo trovare che tipo di uomo aveva fatto.

¹⁸ Ora in San Giovanni, il 4° capitolo, e io . . . leggete questo, Gesù parla alla donna nel . . . se vorrete andarci. Io . . . non avendo molto tempo, solo non l’ho annotato, devo prenderlo proprio a memoria. E cercateli ora, se posso trovarlo molto velocemente. Ora iniziamo circa dal 4° capitolo, e il 14° versetto:

E chi beve di quest’acqua ch’io gli darò, non avrà giammai in eterno sete; . . . e saranno fonti d’acqua saliente in vita eterna.

La donna gli disse: Signore, dammi cotest’acqua, acciocché io . . . non venga più ad attingerne.

Gesù disse . . . Va’, e chiama il tuo marito . . .

La donna rispose . . .

¹⁹ Credo che dovremo iniziare un po’ sopra quello ora, per trovarlo, trovare cosa—cosa volete vedere qui. Forse no, forse posso trovarlo qua sotto, e quello che voglio vedere. Cosa dite? 23° e 24° versetto. Bene.

Voi adorare . . . (eccolo) . . . Voi adorare e voi non conoscete; noi adoriamo ciò che noi conosciamo; poiché la salvezza è dalla parte de’ Giudei. (ed è giusto, vedete)

Ma l’ora viene, . . . Ma l’ora viene, e già al presente è, che i veri adoratori (giudei o gentili) adoreranno il Padre in ispirito e verità; perciocché anche il Padre domanda tali che l’adorino.

²⁰ Ora, il versetto seguente è dove voglio:

Iddio è Spirito; perciò, conviene che coloro che l’adorano, l’adorino in ispirito e verità.

²¹ Ora, se Dio creò l’uomo a Sua Stessa immagine e a Sua Stessa somiglianza, che genere di uomo creò? Un uomo di spirito. Ora, se noterete, dopo aver fatto tutta la creazione, e aver creato l’uomo di spirito, l’attenta lettura di questo ora (per colui che ha fatto la domanda) troverà questo, che Dio ha dato dominio sulle bestie e sui pesci e tutto all’uomo. Ma, nella Sua formazione lassù, Egli creò l’uomo a Sua Stessa immagine per guidare il bestiame,

guidare le bestie del campo, proprio come lo Spirito Santo guida il credente oggi. Vedete?

²² Egli era, in altre parole, Adamo, il primo uomo delle creazioni inferiori a Dio. La prima creazione era Dio Stesso; poi da Dio venne il Logos, che era il Figlio di Dio; poi dal Logos, che era la Parola (“Nel principio era la Parola, e la Parola era presso Dio, e la Parola era Dio. E la Parola fu fatta carne e dimorò fra noi”), dal Logos uscì il—l’uomo.

²³ Oh, ho in mente un’immagine meravigliosa ora, se potete fare un piccolo viaggio con me. Credo di aver parlato su ciò prima, ma per arrivare al punto in cui sarete certi di vederlo. Ora, facciamo un piccolo viaggio e torniamo indietro per un po’. Ora, non pensate a quanto fa caldo, poniamo le nostre menti proprio su quello di cui parliamo e pensiamo ora.

²⁴ Torniamo a cento milioni di anni prima che ci fosse una stella, luna, o qualcosa nel mondo. Ora, c’era un tempo in cui qui non c’era nulla, era solo tutto per sempre ed Eternità. E tutto il sempre e l’Eternità erano Dio, Egli era là al principio.

²⁵ Ora usciamo qui sul bordo di questa balconata e guardiamo e vediamo avvenire queste cose.

²⁶ Ora, “Nessuno ha mai visto il Padre”. Nessuno può vedere Dio in forma fisica, perché Dio non è in forma fisica, Dio è uno Spirito. Vedete? Bene. “Nessuno ha visto il Padre, ma solo l’unigenito del Padre L’ha dichiarato”, 1° . . . Giovanni, vedete.

²⁷ Ora, ma notate ora, non c’è niente, c’è solo spazio. Non c’è luce, non c’è oscurità, non c’è niente, sembra proprio niente. Ma in quel luogo c’è un grande Essere soprannaturale, Iehovah Dio, Che copriva sempre tutto lo spazio di tutti i luoghi. Egli era di eternità in eternità, Egli è il principio della creazione. Quello è Dio. Non si può vedere nulla, non si può sentire nulla, né un movimento di un atomo nell’aria, né niente, niente aria, né nulla, eppure Dio c’era. Quello era Dio. (Ora osserviamo per alcuni minuti, e dopo un poco . . .) Nessuno L’ha visto, ora, Quello era il Padre. Quello era Dio, il Padre.

²⁸ Ora notate. Poi dopo un po’ inizio a vedere una piccola Luce sacra che inizia a formarsi, come una piccola aureola o qualcosa del genere, potreste vederla solo con occhi spirituali.

²⁹ Ma ora osservate, mentre guardiamo, l’intera chiesa ora. Ci troviamo su una grande balconata, osservando cosa fa Dio. E arriveremo proprio a questa domanda qui e vedrete come Egli lo introduce.

³⁰ Ora, nessuno ha visto Dio. Ed ora, la cosa seguente che iniziamo a vedere, tramite gli occhi che guardano il soprannaturale, vediamo una piccola Luce bianca che si forma là fuori. Cos’è quella? Quella era chiamata, dai lettori della Bibbia, “Logos”, o “l’unto”, o “l’unzione”, o il . . . come avrei detto, la—

la parte di Dio inizia a svilupparsi in qualcosa affinché gli esseri umani potessero avere una certa idea di cosa Esso sia. Era una piccola, soffusa. . . una piccola Luce, che si muoveva. Egli. . . Quella era la Parola di Dio.

³¹ Ora, Dio Stesso ha dato nascita a questo Figlio che c'era prima ancora che ci fosse un atomo nella. . . o aria per formare un atomo. Quello era. . . Vedete, Gesù disse: "GlorificaMi, Padre, con la gloria che Noi avevamo prima della fondazione del mondo". Vedete, là molto indietro.

³² Ora, in San Giovanni 1, Egli disse: "Nel principio era la Parola". E la prima. . . "E la Parola era Dio. E la Parola fu fatta carne e dimorò fra noi". Dio svela Se Stesso, scendendo in un essere umano. Ora osservate come lo fece.

³³ Ora, un tempo, allora, quando venne questa piccola aureola. Ora, non possiamo ancora vedere niente, ma solo attraverso gli occhi proprio del soprannaturale vediamo un'aureola posta là. Ora, quello è il Figlio di Dio, il Logos. Ora, posso vederLo giocare come un piccolo bambino, davanti alla porta del Padre, con tutta l'Eternità. Vedete? E, ora, poi nella Sua formazione immaginaria iniziò a pensare a cosa potrebbe essere, e posso sentirLo dire: "Ci sia la luce".

³⁴ E quando lo fece, un atomo esplose e il sole venne all'esistenza. Lei girò per centinaia di milioni di anni, formando delle masse indurite di lava, e bruciando, e formandolo com'è oggi; brucia ancora, divide ancora atomi. Se la bomba atomica fosse mai sganciata, la catena atomica prenderebbe. . . questa terra sarebbe come il sole, lassù, proprio scoppiando ed esplodendo. Se poteste restare su un altro continente e guardare a questo da lontano, sembrerebbe un altro sole, dove gli atomi bruciano la terra, se la catena mai si sciogliesse e iniziasse proprio a girare, vorticando così. Milioni e milioni di miglia raggiungono queste grandi fiamme di miliardi di Fahrenheit, di—di calore che viene da quel sole.

³⁵ Ora, osservate questo ora. Meraviglioso! Ora, Egli ha fatto il sole. E poi, ad un tratto, se n'è staccato un grande residuo, che pesava circa. . . proprio circa come questa terra, fece "Spew!" Allora questo Logos qui ora, il Figlio di Dio, lo osserva, Egli lo lascia cadere per cento milioni di anni e lo ferma. Poi ne vola via un altro, ed Egli lo lascia (volare via) cadere per milioni di anni, poi lo ferma. Ora, ci troviamo, per osservarlo venire all'esistenza.

³⁶ Ora, Egli ha qualcosa in mente, e cosa sta facendo? Sta scrivendo la Sua prima Bibbia. La prima Bibbia che l'uomo abbia mai guardato erano le stelle, lo zodiaco. Ed è perfetto. . . proprio. . . Esso coincide con questa Bibbia qui. Inizia, la prima dello zodiaco è la vergine. È giusto? L'ultimo dello zodiaco cos'è? Leo, il leone. È la prima Venuta di Gesù, è venuto tramite una vergine; la seconda, Egli viene come il Leone della tribù di Giuda.

Vedete? Tutto tracciato, l'epoca del cancro, e tutto di seguito. Ora, Egli ha posto tutto quello nel cielo e l'ha disposto. Tutte queste meteore, pezzi di terra, o sole, sospesi qui.

³⁷ Ora, quando la scienza inizia a cercare quegli astri che cadono, quello non confuta Dio, quello proprio lo dimostra secondo me. Vedete, quello proprio lo rende più reale. Ora, ora notate, tutti questi astri sospesi là fuori lontano da quel sole caldo, e attraversano l'aria, certamente, sono recuperati. E ad un tratto, inizia proprio un iceberg.

³⁸ Ora, quella era questa terra che veniva all'esistenza, proprio un grande pezzo di cenere che volò via. Sotto di essa ora non c'è altro che un vulcano che gira bruciando, completamente, le eruzioni vengono ovunque, vulcaniche. E la scienza afferma che—che questo mondo, la crosta su di esso, dove viviamo, è proprio circa come la buccia su una mela. E tutto il... Ora, ci sono venticinquemila miglia di circonferenza, probabilmente è spessa ottomila miglia (sono approssimativamente ottomila miglia). E pensate solo, che all'interno, è un vulcano che brucia.

³⁹ E due terzi della terra, più di due terzi di essa, sono acqua; e un terzo di essa è terra, circa un terzo. E questa piccola, questa crosta su cui viviamo, è piena di esplosivi pericolosi, gas, benzina, olio, tutto. È giusto? E due terzi di essa, più di due terzi di essa, acqua. Qual è la formula dell'acqua? Due parti di idrogeno e una parte di ossigeno, esplosivi.

⁴⁰ C'è elettricità sufficiente in ogni stanza per separare il caldo dal freddo, e farà elettricità sufficiente per far esplodere una stanza. Potete mettere atomi sufficienti in una palla da golf per far esplodere New York dalla faccia della terra. E poi l'uomo, seduto sopra la pentola dell'inferno, si batte sul petto e sfida la Parola di Dio, e dice: "Non c'è posto simile all'inferno". (L'ho annotato qui fra poco, e lo prenderemo, vedete.) Siete seduti ogni giorno sopra una grande pentola di ciò. E mentre siete qui ci siete proprio seduti sopra, e l'inferno è appena sotto di voi.

⁴¹ Ed ora, notate, ma ora prima quando fu trovato questo, quando Gesù... Ora osservate la piccola aureola. Ora posso vederLa muoversi verso questa terra e salire sulla cima e iniziare a spostarla qui vicino al sole. Non è altro che una grande palla di ghiaccio. E quando inizia a sciogliersi, allora i grandissimi ghiacciai iniziano a farsi strada verso le terre a nord e scendono. E quando lo fa, vengono fuori il Kansas e il Texas e tutti quei luoghi, e va nel Golfo del Messico. E ad un tratto, l'intera cosa è coperta d'acqua.

⁴² Poi, ora prendiamo in Genesi 1, prendiamo la Bibbia ora, e dalla nostra immagine nella Bibbia. Genesi 1, "Il mondo era senza forma, e vuoto; e l'acqua era sul volto dell'abisso". È giusto? "E lo Spirito di Dio si muoveva sulle acque". Ora, Egli separò l'acqua, innalzò le colline e le terre e così via; le asciugò.

Vegetazione e tutto, Egli l'ha creata. E ha creato la luna. E pose i confini del mare, così che non passasse.

⁴³ Riunisce insieme tutte quelle cose, le fa...?..Fa tutte le altre cose, tutta la vita animale, gli uccelli, le api, le scimmie, e qualsiasi cosa fosse, li mette tutti qui sulla terra. E poi ora fa questa domanda. "Facciamo" (Chi? Padre e Figlio) "facciamo l'uomo a Nostra Stessa immagine".

⁴⁴ Ora, se un uomo fosse fatto come qualcosa di simile a quella piccola Luce sacra, o qualcosa del genere, non potrebbe essere visto (che è un Essere spirituale). Egli manifestò o svelò Se Stesso ancora un poco, per fare una trinità di Se Stesso tramite Padre, Figlio, e Spirito Santo. E qui c'era Dio, che Si manifestò ora, giù nel "facciamo un uomo", che era Suo figlio, un Suo germoglio, "l'uomo a Nostra Stessa immagine", era un essere soprannaturale. "E che abbia dominio sul bestiame del campo, e così via".

⁴⁵ Ora, l'uomo guidò l'uomo...guidò il—il bestiame e tutto, proprio come lo Spirito Santo guida il reale, vero credente oggi. La Voce di Dio là fuori...La voce dell'uomo, piuttosto, potrebbe parlare e dire...chiamare il bestiame in *questa* direzione, chiamare le pecore in *questo* pascolo, chiamare i pesci in *quest'*acqua. Vedete, aveva il dominio, tutto gli obbediva.

⁴⁶ Ora, ma poi non c'era uomo per coltivare il terreno, Genesi 2, nessun uomo per coltivare il terreno. "E allora Dio formò l'uomo" (Genesi 2:7) "dalla polvere della terra". Ora Egli seguì...Egli formò l'uomo dalla polvere della terra, e mise questo Spirito soprannaturale... .

⁴⁷ Ora, egli era sdraiato là. Posso avere molte immagini di ciò. Posso vedere Adamo in piedi...Prendiamolo in *questo* modo, lo vediamo in piedi come un albero. Dio l'aveva creato. Era completamente morto; i suoi piedi, come radici, piantati nel suolo. E Dio disse: "Ci sia", o soffiò il soffio di vita in lui, e lui saltò, venne in sé. Era un...Soffiò il soffio di vita in lui, diventò un'anima vivente. Ora, e iniziò a muoversi, muoversi.

⁴⁸ E allora Dio prese dal suo fianco un suo pezzo, una costola, e fece una donna. Ora, dove prese lo spirito, donna? Vedete? Quando Egli...Genesi 1:26, Egli disse: "Facciamo l'uomo a Nostra Stessa immagine, secondo la Nostra Stessa—Stessa somiglianza, Egli li creò (uomo) maschio e femmina". Egli fece lo spirito forte per l'uomo; Egli fece lo spirito tenero, piccolo, delicato, femminile per la donna.

⁴⁹ E quando vedete una donna agire come un uomo, è uscita dal suo posto, vedete, dal principio. Vedete? Bene. Lei è supposta... Penso sia una vergogna che le donne abbiano perso la loro posizione aggraziata, femminile. È una disgrazia. Vi dico, lo è. E...Sapete, dirò questo. Ora, non sto parlando di voi donne qui. Ma, certamente, se ferisce, che lo faccia. Ma, guardate, lasciate

che vi chieda qualcosa. Una volta le donne erano così femminili che un uomo iniziava a parlare loro e arrossivano. Huh! Cos'è l'arrossire, comunque? Non l'ho visto da così tanto tempo che non saprei neanche cosa fosse se una donna arrossisse. Non hanno più alcuna dignità, tutto quel buon spirito femminile. Sono proprio . . . Possono . . . Indosseranno vestiti come un uomo, si taglieranno i capelli come un uomo, fumeranno come un uomo, berranno come un uomo, malediranno come un uomo, voteranno come un uomo, lavoreranno come un uomo, quindi, diventeranno grezze, robuste. Oh, my! Quello mostra dove siete arrivate. È esatto.

⁵⁰ Quella che assomiglia ad una cara signora, non la vedete più molto, è una persona difficile da trovare. Non è così? Sì, è la verità. Quindi una donna non dovrebbe alzarsi e agire come un uomo, grande e robusta, perché è delicata. Dio l'ha fatta in quel modo. Posso dimostrarlo dalle Scritture. Sissignore. È così. E . . .

⁵¹ Ma, certamente, usciamo da questa domanda, ma non voglio tirarne fuori troppe da questa domanda. Ma, vedete, ecco dove Egli ha fatto il Suo primo uomo, era a Sua Stessa immagine.

⁵² E poi, Dio, prima ancora che ci fosse una stella, sapeva che ci sarebbe stato questo mondo. E sapeva che ci sarebbe stato William Branham a predicare il Vangelo dal pulpito e tu saresti stato *John Doe* seduto là ad ascoltarLo, ancora prima che il mondo iniziasse. Alleluia!

⁵³ Ora, ecco dove a volte le persone, nei—i legalisti e calvinisti, sono tutti confusi. Vedete? Dicono: “Perché alcuni sono stati ordinati ad essere perduti?” Dio non vuole che alcuno perisca. Egli non vuole che alcuno perisca, eppure, essendo Dio, sa che ci sono alcuni che non Lo accetteranno. Capite? Vedete, Egli ha . . . Egli doveva conoscere la fine dal principio per poter essere Dio. Non è così?

⁵⁴ Quindi Egli sapeva che avrebbe avuto delle donne, così fece proprio il loro spirito proprio allora. La Bibbia disse che lo fece, in 1, Genesi 1:26, “Egli lo creò, uomo”, in prefigurazione, “maschio e femmina”. Amen. Vedete? In prefigurazione, Egli fece la donna e l'uomo prima che fossero formati dalla polvere della terra.

⁵⁵ E poi Dio fece l'uomo, non a Sua Stessa immagine. Questo corpo non è ad immagine di Dio, questo corpo è ad immagine delle bestie.

⁵⁶ Posso togliermi la giacca? Inizia a fare caldo quassù. Ho una camicia strappata, ma non lo noterete. Mia moglie mi ha detto che Jesse non è venuto a prendere il bucato, quindi . . . Ma, guardate, qui siamo su un argomento ora che significa più che una camicia strappata al pulpito. Non è così? Significa Vita Eterna.

⁵⁷ Ora, notate l'uomo. Dio sapeva nel principio che avrebbe avuto uomini e donne, e sapeva che il Salvatore sarebbe stato qui e avrebbe portato Gesù, e sarebbe stato crocifisso. E Gesù disse ai discepoli, quando era qui sulla terra, che Egli "li conosceva ancora prima della fondazione del mondo", prima che il mondo mai venisse all'esistenza.

⁵⁸ E Dio disse, anche, o Paolo parlando, in Galati, disse che, "Egli ci ha ordinati e chiamati in Lui prima che il mondo fosse formato". Pensateci! Quel Dio... Chiunque vorrebbe sentire cosa dice la Scrittura in merito a quello, alzi le mani. Va proprio insieme alla domanda. Prendetemi Galati, il 1° capitolo. Guardate qui. Non intendo Galati, intendo Efesini. Ora ascoltate attentamente cosa disse Dio, Efesini 1:

Paolo, apostolo di Gesù Cristo, per volontà di Dio, a' santi che sono in Efeso ed ai fedeli in Gesù Cristo.

Grazia a voi, e pace, da Dio il Padre, e dal Signor Gesù Cristo.

Benedetto sia Iddio, Padre del Signore nostro Gesù Cristo, il qual ci ha benedetti d'ogni benedizione spirituale nei luoghi celesti in Cristo Gesù.

⁵⁹ Ora, eccolo, notate:

In lui ci ha Dio eletti avanti la fondazione del mondo, . . . (whew!)

⁶⁰ È piuttosto buono. Non è vero? Non è piuttosto buono, è molto buono! Prima che ci fosse una fondazione del mondo, Dio conosceva Orman Neville e sapeva che avrebbe predicato il Vangelo. Non è meraviglioso? "Ha scelto . . ." Ebbene, è un membro della Chiesa, e Dio sapeva che Egli avrebbe avuto quella Chiesa. E ha detto, Paolo parlando alla chiesa di Efeso, disse: "Egli ci ha scelti in Lui". Ora, siamo tutti membri del Corpo di Cristo. È giusto? E Dio, prima che il mondo fosse mai formato, ha scelto voi e me in Lui prima che il mondo fosse formato. Whew! My! Non è meraviglioso?

⁶¹ Ora, il primo uomo, ora, Egli ha fatto il primo uomo a *Sua* immagine, e noi torniamo indietro a quell'immagine, è così, alla nostra prima immagine creata.

⁶² Quando Dio mi ha creato, William Branham, io c'ero prima della fondazione del mondo, Egli ha creato il mio essere, il mio spirito. Non ero consapevole di niente per quel che ne so, ma il . . . Io c'ero. Oh, io—io non credo lo afferriate. Ma ora, solo un minuto, Gesù disse ai discepoli che Egli "li conosceva prima della fondazione del mondo", e Paolo qui disse che "Egli ci ha scelti in Lui prima che il mondo iniziasse". Ora, c'era una parte di me, Orman Neville, e tutti voi qui, che era in Cristo Gesù prima ancora che il mondo iniziasse. Ed ecco la mia analisi di quello. Penso che le persone oggi che sono possedute da questo

Spirito, o lo spirito, una parte di questi esseri angelici, spiriti che sono usciti da Dio, che non sono mai caduti al principio e hanno resistito alla menzogna del diavolo in Cielo.

⁶³ E due terzi della terra è nel peccato, e più di quello, che sono due terzi degli angeli buttati fuori. E quegli spiriti di demoni sono entrati nelle persone e hanno abitato il loro corpo. Vedete cosa intendo? Sono demoni che una volta . . . una volta esistevano e sono entrati nelle persone e hanno dato loro una natura. Gesù ne ha scacciati sette da Maria Maddalena. Orgoglio, vanto (gente importante, vedete), impurità, sozzura, volgarità, emulazioni, contesa. Tutte queste cose, vedete.

⁶⁴ Quelli erano spiriti che erano stati creati là dietro quando Dio iniziò a formare l'uomo a Sua Stessa immagine. Creò quegli esseri soprannaturali, quegli spiriti.

⁶⁵ E poi Egli pose l'uomo nella polvere della terra, che era il primo uomo, Adamo. E quell'uomo era fatto secondo l'immagine, quest'uomo umano qui, è fatto secondo l'immagine di un animale. Questi corpi umani sono fatti ad immagine di animali.

⁶⁶ Abbiamo una mano proprio come una scimmia, e—e abbiamo un piede come un orso. Prendete un cucciolo d'orso, spogliatelo, toglietegli la pelle e mettetelo di fianco a una bambina e guardate la differenza. Huh! Fratello, di certo devi guardare con attenzione. L'intero diaframma, la costituzione, è quasi la stessa, il modo in cui è fatto e la sua forma, e tutto il resto proprio esattamente. È ad immagine della vita animale perché è stato reso qualcosa di simile all'animale, perché il suo compito era condurre l'animale.

⁶⁷ E togliete lo Spirito Santo da un uomo, è più meschino dell'animale, è peggio dell'animale. È una cosa difficile da dire. Ma prendete un uomo che non è rigenerato nella sua mente, senza lo Spirito Santo per dirigere i suoi pensieri, e—e cose del genere, egli getterebbe via un bambino dalle braccia di una madre e la violenterebbe per lussuria animale. È esatto.

⁶⁸ E una donna che non è dabbene. Prendete una vecchia madre scrofa o una vecchia cagna, le abbiamo dato ogni genere di nome per . . . Ma i suoi principi morali sono solo i suoi piccoli, e la scrofa per i maialini, ma la considerazione di una donna non dabbene, meschina, è proprio come . . . proprio sempre oscenità. È così. Quindi ricordate, che siete . . . senza Cristo, i vostri principi morali sono . . . possono scendere più in basso di un cane. È così.

⁶⁹ Il cane non deve portare vestiti per coprirsi, nessun altro animale. È stato l'uomo a cadere, non la vita animale. Ma, la vita animale essendo sotto l'uomo (la vita umana), era soggetta a ciò perché l'uomo era la sua guida e il suo leader supremo. E ogni bestia del campo teme un uomo.

70 Qualcuno mi chiedeva, una volta, in merito al cacciare, “Hai paura di ciò?” Ebbene, ogni animale mai creato teme un uomo, perché doveva esserlo in passato laggiù in principio. Vedete? Lo è di certo. Se correte ed egli vi correrà dietro, è così, ma, un cane o qualsiasi cosa vogliate. Bene.

71 Ma ora, notate ora, quell'uomo quando scese qui... Ora guardate, qui... Dite: “Ora, che ne è di ora, Fratello Branham?”

72 Ora, ecco che introduce Dio proprio esattamente, e fra gli unitari e la trinità prenderete la cosa proprio esattamente giusta ora. Ora guardate! Quando Dio scese, svelò Se Stesso, svelò Se Stesso finché scese a questo uomo. Ora, l'uomo peccò non nel suo spirito, ma nel suo corpo, lussuria, passione. Allora quando peccò, si separò dal suo Fattore. E allora Dio, il Logos, il suo stesso Creatore, scese e fu fatto ad immagine dell'uomo. L'uomo fu fatto ad immagine di Dio, e poi fu fatto ad immagine della bestia, e cadde. E Dio scese nell'immagine dell'uomo, nell'Uomo Cristo Gesù, per patire la sofferenza. Dio non poteva patire sofferenza nello Spirito. Come poteva patire sofferenza fisica nello Spirito? Non poteva farlo. Così Dio svelò Se Stesso e fu fatto ad immagine d'uomo, per redimere l'uomo che era perduto. Vedete?

73 E allora Dio soffrì nella carne. Prima Timoteo 3:16, “Senza controversia”, quello è discussione, “grande è il mistero della deità. Perché Dio fu manifestato nella carne, visto dagli angeli, predicato, ai gent-... e creduto, e ricevuto in alto alla destra del Padre”. È giusto? Dio Stesso scese e visse in un corpo umano e soffrì tentazione. “Dio era in Cristo, riconciliando il mondo a Se Stesso”. Vedete cos'è amore? L'Amore di Dio!

74 Ora, ora, penso che lo comprenderebbe, *uomo e donna*. Ora, una donna è... Lasciate che introduca questo molto bene ora, così potrete vederlo, capite. La donna è sottoposta a suo marito. E la Bibbia dice che “Un uomo dovrebbe governare sua moglie”. Ma come l'hanno cambiato! La donna governa sull'uomo, “Ora, stai a casa, John! Non ci andrai!” E quello pone fine alla cosa, “Sì, mia cara”. Vedete?

75 Ma lascia che ti dica qualcosa, signore. Dovrai rispondere per tua moglie, ma tua moglie non dovrà rispondere per te. Tu sei il capo della donna, e Dio è il capo dell'uomo. Quindi Egli disse: “Che l'uomo si tagli i capelli a motivo di Cristo. E che la donna abbia capelli lunghi, perché se si taglia i capelli disonora suo marito”. Capite? Vedete cosa intendo tramite quello che dice la Scrittura?

76 Ne ho avuta una difficile su quello, l'altro giorno giù a Shreveport. Stavano parlando delle donne, e le donne dovrebbero avere capelli lunghi. E ho detto: “Una donna che si taglia i capelli, suo marito ha il diritto e un diritto Biblico di divorziare da lei”. È così. È quello che dice la Bibbia. È

esattamente così. Oh, my! Donne dello Spirito Santo sedute là, proprio nel modo in cui è stato loro insegnato, ecco tutto. Vedete? Proprio, lo si è fatto passare liberamente.

⁷⁷ Ha detto: “Ora, se li tagliano, se c’è qualcosa che non va e si devono tagliare i capelli”, disse, “che prendano un rasoio e li rasino via tutti”, e si faccia i capelli proprio lisci, al punto che le appaia il capo. È così. È quello che dice la Scrittura. Dice: “Se si taglia i capelli, disonora suo marito. E una donna disonorevole ha il diritto legale di essere ripudiata e divorziare da lei”. Ma, lui non può sposarsi di nuovo, ora. Ma lui—ma lui può ripudiarla con il divorzio. È così. È la Scrittura. Oh, fratello, quello che ci serve sono serate di domande! È così. Quello è Prima Corinzi, il 14° capitolo, se volete leggerLo. Bene. Ora, quello—quello. . . Ora, questa donna. . .

⁷⁸ Dio—Dio creò l’uomo, maschio e femmina. Vedete cos’ha fatto? Ha formato l’uomo. Ha fatto. . . Ora, è la prima domanda, vedete, “Egli li creò”, e così via, Genesi 1:26. Genesi 2:7, “Egli li formò dalla polvere della terra e soffiò nelle sue narici”.

Qual è la differenza, o—o dov’è questa connessione nella Scrittura sopracitata? Che connessione ha il primo uomo con il secondo uomo?

⁷⁹ Il primo uomo è il secondo uomo reso manifesto nei cinque sensi. Capite? Proprio ora non potete—non potete toccare Dio con le mani *così*, non potete vedere Dio con i vostri occhi. Egli non vi ha dato di farlo. Siete. . .

⁸⁰ Avete mai sentito un vecchio santo morire, quando dicono: “C’è la mamma, non l’ho vista per anni”? Avete mai sentito quello quando le persone. . .? Vedete, ciò di cui si tratta, questi occhi svaniscono e subentrano gli occhi soprannaturali. Capite? E poi a volte se noi, se Dio lo compie, vediamo visioni dove l’occhio naturale svanisce. Proprio davanti a noi, guardiamo proprio fisso, e c’è una visione davanti a noi che mostra le cose soprannaturali di Dio. Vedete cosa intendo?

⁸¹ Quindi poi, guardate, “Quando questo tabernacolo terreno qui. . .” Ora, alcune di voi donne e uomini qui stanno invecchiando. Guardate, “Quando questo terreno. . .” Penso al vecchio papà là, novantuno anni. “Quando questo tabernacolo terreno sarà dissolto, c’è un uomo spirituale, un corpo spirituale che ci aspetta che non può perire”. Vi vedrò là. Mi avvicinerò. . .

⁸² Non posso toccare il Fratello Neville in—in lassù, perché Giovanni li vide ed erano anime sotto l’altare, gridando: “Quanto ancora, Signore, quanto ancora?” Sapete perché, abbiamo esaminato Apocalisse. E come là desideravano tornare ed essere vestiti dei corpi mortali. Gridavano: “Quanto ancora, Signore?”

⁸³ Ora, conoscevano l’un l’altro, ma non potevano parlare e stringere le mani, o, immagino potessero parlare, ma non potevano stringere le mani e così via. Ecco l’immagine per

dimostrarlo. Quando la strega di Endor chiamò lo spirito di Samuele, e Saul lo guardò e riconobbe che era Samuele. E Samuele riconobbe Saul e disse: “Perché mi hai chiamato dal mio riposo, vedendo che sei diventato il nemico di Dio e Dio si è allontanato da te?” È giusto? E là c’era il vecchio Samuele con addosso la sua veste da profeta, e lo guardò. Era in una veste.

⁸⁴ La strega lo vide e cadde a terra, disse: “Vedo degli dèi salire dalla terra”.

Disse: “Perché mi hai disturbato?”

E disse: “Ebbene, voglio sapere come andrà la battaglia”.

⁸⁵ Disse: “Domani morirai in battaglia”, e i suoi figli moriranno, “e a quest’ora domani sera sarai con me”. Vedete? Ora, era consapevole, e all’aspetto era proprio come quando era qui sulla terra, per quella strega e per Saul che stavano a guardarlo.

⁸⁶ Ora, notate. Molte volte... Che ne è di Papà e Mamma quando stavano morendo e hanno visto i loro cari stare là? Li hanno riconosciuti. Ma è nel corpo soprannaturale.

⁸⁷ Ma ora ecco la parte gloriosa. Al ritorno di Gesù alla resurrezione, non sarà in quel corpo. Quel corpo allora, quell’essere soprannaturale che Dio creò al principio, quello tornerà sulla terra per prendere un altro corpo, non nato da donna, ma creato da Dio (Alleluia!), per non invecchiare mai o avere una ruga, mai avere un capello grigio sul capo, ma essere perfetto, per sempre! Alleluia! Oh, fratello, quello mi farebbe acclamare in una sera calda! È così! Oh, “questa veste di carne lascerò, e sorgerò e prenderò il premio eterno!” Di cosa mai al mondo dobbiamo preoccuparci?

⁸⁸ C’è l’intero piano disposto proprio là, come Dio mi ha creato al principio. Sono sceso qui sulla terra, ho preso il mio posto come predicatore del Vangelo, o voi come uomo o donna per la salvezza, viviamo la vita per grazia di Dio. Alleluia! E quello stesso spirito che era un tempo al principio se ne va da qui. Tornerò alla consapevolezza di sapere di essere stato qui, (Alleluia!) e poi aspetterò là sotto l’altare, per sempre benedetto, nel riposo. E poi quando tornerò indietro, prenderò il mio corpo proprio al massimo del suo apice, prima che la morte lo colpisse.

⁸⁹ La morte vi colpisce circa a ventidue o ventitré anni, iniziate a venir meno. Non siete l’uomo che eravate prima e la donna che eravate prima, dopo che arrivate a circa venticinque, qualcosa si instaura. Iniziano a venire le rughe sotto gli occhi. Non potete lavare come il solito. Trenta, potete notarlo molto di più. Aspettate di arrivare a quarantaquattro, come me, e allora lo notate davvero. Ma, Oh fratello! Aspettate che arrivi a ottanta, novanta, e su quel bastone, stando là. Cos’è? Dio mi ha posto proprio nella gara per correre. Ma un giorno glorioso... Quella morte si instaura.

⁹⁰ Una volta avevo le spalle dritte, avevo i capelli neri (e la testa piena), e nessuna ruga sotto gli occhi; e guardatemi ora, rimpicciolisco, spalle cadenti, divento grosso, e rughe sotto gli occhi, pelato. Ebbene, guardate cosa mi ha fatto la morte più o meno negli ultimi vent'anni. La morte lo compie. Aspettate che arrivi a ottanta, se Dio mi lascerà vivere, e guardate che aspetto avrò, stando così su un vecchio bastone, tremando così da qualche parte. Ma, alleluia, un giorno glorioso, la morte farà il suo corso completo. Allora quando risorgerò nella resurrezione sarò quello che ero, quello che Dio mi ha reso qui sulla terra proprio al mio meglio, in un corpo non fatto dalla Sig.ra Branham e dal Sig. Branham, ma creato da Dio Stesso; libero da tentazione, libero da peccato, libero da ogni altra cosa, senza avere mai una malattia, mal di cuore. Oh, my!

⁹¹ Allora prenderò le mani della mia cara moglie e camminerò per il Paradiso di Dio così, di nuovo. Voi farete la stessa cosa. Non la donna dai capelli grigi che portate in giro stasera, chiamandola moglie, ma sarà tanto meravigliosa quanto lo era il giorno in cui l'avete sposata all'altare. Alleluia! Whew! Quello è sufficiente per fare acclamare qualcuno. Non è così? Vedete?

⁹² Bene, quella è la connessione. Dio è determinato. Quando Dio decide di fare qualcosa, deve essere. Satana ha macchiato questa immagine con il desiderio sessuale, tramite la donna, per portare figli. L'ha macchiata. Quindi proseguite e fatelo, va bene. Questa abitazione deve raccogliere questi, perché l'unica cosa che fate in questa vita è raccogliere la vostra forma e immagine, ciò che siete. Se ora avete i capelli rossi, allora avrete i capelli rossi. Se ora avete i capelli neri, allora avrete i capelli neri. Vedete, quello che eravate al vostro meglio. E se voi... Satana ha interrotto l'immagine, non avete neanche potuto... Ciò che Dio intendeva che foste, lo sarete. Oh, quanto glorioso! Ecco il vostro uomo.

⁹³ Ora Genesi 2. Dite, devo sbrigarmi, le prenderò. (Avete qualcosa? Avete? Ne avete alcune? Le avete da rispondere?) Bene, Genesi 2:18-21:

2. Dio formò Eva dalla costola di Adamo, Genesi 2:18-21. Dio creò l'uomo e la donna, poi formò Adamo ed Eva—Eva?

3. E Caino andò alla sola creazione dell'uomo e della donna per sua moglie?

⁹⁴ Ora, lasciate ora... Io no... La persona che ha scritto questo probabilmente è presente. Ora, quando Dio... Qui nella prima domanda:

Dio formò l'uomo e la donna, in Genesi 2:18-21?

⁹⁵ No. Io—io... come—come vedrete qui, 2:18-21 ora, notate:

E il SIGNORE Iddio disse ancora: E' non è bene che l'uomo sia solo; io gli farò un aiuto convenevole a lui.

Or il Signore Iddio, avendo formate dalla terra . . . tutte le bestie . . . e così via.

96 Ora, Dio formò Eva dal fianco di Adamo. La donna ha una costola in più oggi nell'anatomia e nella costituzione che l'uomo, perché una costola fu tolta dal corpo di Adamo. Adamo era già stato creato ed era vivente, ed era solitario, e allora Dio disse, "Non è bene che l'uomo viva da solo".

97 Così questi sacerdoti e così via che rinnegano i diritti ad avere una moglie. Ora, quello, la chiesa romana può fare qualsiasi cosa . . . Sono loro, sono quelli che devono rispondere per quello—per quello, non io.

98 Ebbene, mi è stato chiesto da un—un uomo, di recente, ha detto: "Cosa ne pensi?" Un sacerdote, disse: "Cosa ne pensi di quel giovane sacerdote qui in città che ha preso quella donna, quella ragazza, una ragazza qui di Jeffersonville, ed è andato e l'ha sposata?" Nella chiesa irlandese, ricordate. Ho dimenticato quale fosse il suo nome.

99 Ho detto: "Aveva tanto diritto a sposarsi quanto ne ho io. È esattamente quello che penso in merito". Ho detto: "L'unica cosa che reputo . . . Penso abbia agito male, sarebbe dovuto andare alla chiesa e dare le dimissioni del suo incarico e poi andare e sposare la ragazza, invece di scappare proprio via così".

100 Ora, ricordate quando è avvenuto alcune settimane fa qui a Jeff., il sacerdote cattolico irlandese quaggiù. È un tizio giovane, e stava andando . . . ha una cara ragazza quaggiù. E quando lui . . . Gli hanno dato una grandissima offerta d'amore, avrebbero cambiato parrocchia con lui, mandandolo su da qualche parte a Indianapolis. E lui ha proprio preso l'offerta d'amore, ragazza e tutto, ed è andato e si è sposato, e non hanno più sentito di lui. Ebbene, aveva diritto a sposarsi, ma non aveva diritto di fare questo. Non avrebbe dovuto fare questo. Sarebbe dovuto andare nella—la chiesa e dire: "Ecco, mi dimetto da questo incarico di sacerdote. Mi sposerò, e questo conclude la cosa".

101 Ma, ora, Dio formando Eva, e—e Adamo ed Eva allo stesso tempo, l'unica cosa che fece era il soprannaturale, lo spirito Adamo e lo spirito Eva, l'uomo e la donna. Poi, quando fece . . . mise qui Adamo, non serviva per . . . Vedete, è l'immagine di Dio che si svela del continuo. Tutto così, sta proprio—proprio arrivando, proprio svelandosi, arrivando attraverso il Millennio là e proprio nell'Eternità. Proprio l'immagine di Dio che si svela proprio, Dio svela Se Stesso.

102 Ecco, Dio manifestò Se Stesso in Cristo Gesù, per mostrare cos'era. Cos'era Gesù? Un Uomo di dolore, esperto in languori, amorevole. Verso una prostituta, "Dove sono i tuoi accusatori?"

"Non ne ho alcuno, Signore".

“Nearch’Io ti accuso. Vai, non peccare più”.

¹⁰³ Stanco e affaticato dal camminare circa trenta miglia quel giorno, attraverso le sabbie del deserto e altro; c’era una donna di Nain che uscì; e il suo unico figlio, morto, posto là. Egli fermò la processione funebre, pose le Sue mani su di lui, disse: “Alzati”. E il ragazzo che era morto si rialzò di nuovo. Quello—quello è il nostro Signore Gesù. (Grazie, Teddy, figliolo.) E là, quello era il nostro Signore Gesù. Non era mai troppo stanco, mai troppo triste per fare qualcosa di buono. Bene.

Ora ecco un’altra cosa:

Caino andò dalla—dalla prima creazione dell’uomo e della donna per sua moglie?

¹⁰⁴ Ora, ecco una domanda estremamente delicata, ora ascoltate molto attentamente. Ora, oh, ho . . . avete visto persone pubblicarlo nel giornale, “Dove ottenne sua moglie Caino?” Oh, ero solito dirlo.

¹⁰⁵ E non ho mai insegnato che c’era un inferno ardente per circa quattro anni dopo la mia conversione. Dovevo vederlo nella Scrittura. Se non lo so, non dirò niente in merito a ciò. Vedete?

¹⁰⁶ Ma, ora, “Caino dove prese sua moglie?” Ora, quella è la—l’analisi di questa domanda ora. “E Caino prese sua moglie nella creazione dell’uomo e della donna, per sua moglie?” Vedete? Ora, ora, uno dei primi . . .

¹⁰⁷ Questa Sig.ra DeArk, tutti voi avete sentito della sua guarigione l’altra sera, come Dio l’ha benedetta e tutto. Lei giaceva, morente, si avvicinarono circa alle due del mattino.

¹⁰⁸ E così, ora, ecco come sono venuto . . . Suo figlio, George, il ragazzo era un medium, anche Ed. Erano nel negozio, e ho sentito una discussione là dietro, dove la prima . . . dove Caino prese sua moglie. Ebbene, quello che aveva la parola sembrava avere il ragionamento migliore, disse: “Ti dirò dove Caino ha preso sua moglie”, disse, “Caino andò e sposo una grande scimmia femmina”. E disse: “Da quella scimmia venne la razza di colore”. Disse: “Noti come il capo delle persone di colore è in certo modo a punta così, come—come la scimmia, nel capo”.

¹⁰⁹ Ebbene, mi trovavo là, ero da circa due mesi nel Vangelo. Ho detto: “Non voglio differire con te uomo, perché non sono uno studioso, sono appena stato salvato. Ma”, ho detto, “se fosse così, allora la razza di persone di colore sarebbe cessata quando la distruzione antidiluviana, quando il mondo fu distrutto dall’acqua, perché Noè e la sua famiglia furono gli unici che erano nell’arca. Quelli erano gli unici che erano nell’arca. La razza di colore avrebbe cessato di esistere”, ho detto, “se fosse così”. Ho detto: “Nossignore! La razza di colore non è mai venuta da là. Nossignore. La razza di colore viene dallo stesso albero da cui siamo noi, e ogni essere umano, lo stesso”. Non c’è differenza.

Esattamente. Siamo proprio tutti. . . Uno può essere giallo, e l'altro marrone, l'altro nero, e l'altro bianco, e l'altro chiaro, e l'altro rosso, e proprio così, ma siete tutti da quello stesso albero. Quella è proprio la parte fisica qui. È così. Siete proprio nella stessa maniera un essere umano, creato qui da Dio.

¹¹⁰ Ed ora, notate, qui non molto tempo fa, stando qui e dei dottori a Louisville, stavo parlando dell'Africa come quelle povere persone, la gente cannibale, specialmente, come avevano là una donna, prese un bambino, aveva trovato un bambino, e—e l'aveva sbattuto così e legato ad un cespuglio e lasciato marcire per alcuni giorni, sapete, finché diventa contaminato prima di mangiarlo, sapete. Ogni cosa così, lo lasciano marcire un poco, diventa morbido.

¹¹¹ Non pensate sia troppo per i cannibali. In Inghilterra fanno la stessa cosa, uccidono fagiani e li appendono sugli alberi, poi quando cadono le piume da essi allora li mangiano. Quella è la razza madre della gente anglo-sassone, in Inghilterra. È così. E non pensate. . . Non dovete andare in Inghilterra, scendete solo qui negli stati meridionali, troverete la stessa cosa. Certamente. Ogni uomo potrebbe mangiare una chiocciola o—o un serpente a sonagli, può mangiare qualsiasi altra cosa. Quindi. . . Sì.

¹¹² Ora notate, lasciate—lasciate che vi dica. Ma, ecco cos'è successo. Il colore. . . la—la razza di colore non ha niente a che fare con questo. Caino. . .

¹¹³ Ora, voglio che osserviate. Dissero che "Andò nella terra di Nod". Ora, Caino era in Eden. E l'Eden, il giardino dell'Eden, era ad est dell'Eden. È giusto? Il giardino dell'Eden era ad est nell'Eden, la parte est dell'Eden. E i Cherubini furono disposti, e l'Albero della Vita era alla porta est del giardino, ed ecco dove penso che Caino e Abele fecero il loro sacrificio. Ed ecco dove il Cherubino con la spada di fuoco non li avrebbe più fatti entrare, ad est della porta!

¹¹⁴ Avete notato, Gesù verrà dall'est. La luce sorge dall'est. Tutto arriva. . . La civiltà è iniziata ad est e viaggia ad ovest, finché ruota attorno e si riprende. Siamo nell'Emisfero Occidentale. Quello è Orientale, quella Orientale è la civiltà più vecchia. La Cina è la civiltà più vecchia conosciuta, dagli storici, oggi nel mondo. Est!

¹¹⁵ Oh, come potremmo rimanere per ore su queste domande, su una, ma non sarebbe giusto per gli altri. Ma notate, ecco. . . Quanti vorrebbero sapere quello che crediamo di Caino, dove e chi era la moglie di Caino? Vediamo. Bene. Vi dirò cosa fece Caino, ed è l'unica risposta sensata che potete immaginare: Caino sposò sua sorella. Dovette farlo, perché c'era solo una femmina sulla terra allora; la Bibbia registra solo tre nati, Cam, Sem. . . o non. . . Vi chiedo scusa, erano Caino, Abele, e Set. Ma se non

ci fosse alcun . . . La Bibbia raramente registra la nascita di una figlia. Lo sapete.

¹¹⁶ Ora, di certo prendo di mira le donne stasera. Ma, guardate, il mondo adora le donne, ma le donne erano lo strumento del diavolo al principio. E una ingiusta oggi è lo strumento migliore che egli ha. Lei manderà all'inferno più predicatori che tutti i covi di contrabbandieri al mondo. Lasciate che una piccola emancipata con una sigaretta all'angolo della bocca, e i suoi capelli tutti cotonati così, e grandi lunghe ciglia che sbattono su e giù, fratello, una piccola . . . in certo modo un fisico di bell'aspetto, osservate cosa farà.

¹¹⁷ Predicatore, faresti meglio a coprirti con il Sangue di Gesù Cristo. È così. Ora, non ditemi, siete uomini! Ne ho visto troppo. Ora, osservate qui. La cosa migliore da fare è tenere la vostra mente centrata su Gesù Cristo e che i vostri pensieri siano puri.

¹¹⁸ Come disse Paolo là in quel punto, disse: “È . . . Sappiamo di avere potere di guidare una sorella. Ho potere di farlo, ma”, disse, “non lo farò”. Vedete, non lo voleva fare. Disse: “So che il ministero dovrebbe vivere del proprio—proprio . . . Non imbavagliare il bue che trebbia il frumento”.

¹¹⁹ Sapete, a volte pensiamo, perché siamo un predicatore . . . (Non te ed io, non lo dico, fratello.) Ma i predicatori pensano perché sono predicatori di—di essere qualcuno più grande di uno dei membri laici della chiesa. Non siete più grandi e non siete maggiori agli occhi di Dio di quell'ubriacone che è stato convertito un'ora fa.

¹²⁰ Quella è una cosa che la riforma non ha mai estinto, sono queste cose. So di firmare il mio nome “Reverendo”. È esatto, quella è solo una—una cosa comune del giorno, ma non si dovrebbe fare. “Reverendo” e “Vescovo” e “Dottore” e tutte quelle cose sono titoli fatti dall'uomo, e sono assurdità! Nella Bibbia erano “Pietro”, “Giacomo”, “Paolo”, “Giovanni”, e tutti gli altri.

¹²¹ Paolo disse: “Ora, ecco, so di predicare il Vangelo, quello—quello—quello è il mio compito”. Sono un predicatore, lui è un predicatore, il Fratello Neville è un predicatore, ma ciò . . . Quello è nostro compito, essere un predicatore. Ebbene, è proprio quello che siamo supposti fare. “Ma fatemi fare qualcosa”, disse Paolo, “che va oltre a quello”. “Ora, ho diritto a raccogliere denaro”, disse Paolo, “ma farò delle tende proprio per mostrarvi che posso—posso sacrificare”. Disse: “È onorevole, il matrimonio è onorevole per tutti, il letto incontaminato. È buono che un uomo si sposi”. Disse: “Ho diritto ad essere sposato. Ora, io—io potrei essere sposato, ho diritto legale di essere sposato. Ma non mi sposerò proprio, voglio fare un altro sacrificio al Signore”. Vedete? Poi disse: “Ogni uomo conosce la sua chiamata. Che

faccia come . . . Alcuni sono eunuchi per amore della Parola di Dio, e così via”.

¹²² Vogliamo fare qualcosa oltre al nostro dovere. E se siete davvero nati dallo Spirito di Dio e dite: “Ebbene, è mio compito andare in chiesa, immagino che dovrò andare”. Oh, my! Ebbene, voglio fare più di quello, voglio vincere delle anime per Cristo. Voglio fare qualcosa! Voglio visitare i malati o fare qualcosa per Lui. È mio compito predicare funerali, è mio compito predicare il Vangelo, è mio compito pregare per i malati. Fatemi fare qualcos’altro, fatemi uscire e fare qualcosa tramite cui Dio mi onorerà.

¹²³ Ora, di nuovo a Caino. [Spazio vuoto sul nastro—Ed.] Perché Eva era l’unica femmina creata da Dio, e se lei non avesse avuto alcune figlie, quando quell’ultima femmina (l’unica femmina) morì, la razza umana avrebbe cessato di esistere. È così? Non ci sarebbero state altre femmine. Quindi doveva avere figlie. E Caino sposò sua sorella, perché doveva, non c’era altro posto da cui provenissero le donne.

¹²⁴ Ed era legale e legittimo in quei giorni, anche per Abrahamo, e persino fino ad Isacco. Isacco sposò la sua stessa cugina di sangue. E Abrahamo sposò sua sorella, sorella di sangue. Suo padre . . . Sono diverse madri ma lo stesso padre. E i germi vengono dal sesso maschile. Sara, che diede alla luce il meraviglioso Isacco. È giusto? Non c’era nessuna sulla terra allora.

¹²⁵ Quello era tutto in simbolo, mostra che il . . . Eccolo, fratello! Isacco . . . Rebecca è un simbolo della Chiesa, e Isacco è un simbolo della Sposa, Cristo. È giusto? E deve essere relazione di Sangue! Alleluia! Amen! Relazione di Sangue!

¹²⁶ Così Caino sposò sua sorella, ed ecco . . . Poi andarono là nella terra di Nod. Ora, entreremo in un argomento profondo se andiamo avanti, e sono felice che non hai chiesto oltre a quello, (come, “Da dove venivano quei giganti che c’erano sulla terra in quel giorno?” Giuseppe Flavio e altri hanno molte discussioni su ciò). Amen! Se non l’ho capita bene, fratello, segnalala di nuovo domenica mattina. Bene.

4. Vorresti spiegare domenica è il primo giorno della settimana e sabato è il settimo giorno? I Cristiani vanno in chiesa la domenica, il primo giorno della settimana. Non dovrebbero andare sabato, il settimo giorno della settimana?

¹²⁷ Ebbene, ora, caro amico, chi mai l’abbia chiesto, quella è proprio una buona domanda. È una vecchia domanda che è stata discussa fra migliaia di studiosi oggi, ma io potrei, lasciate solo che dia la mia versione, vedete, è tutto quello che posso fare. E se non ho ragione, ebbene, voi—voi abbiate pazienza, e Dio mi perdoni, vedete, se—se la faccio in modo sbagliato.

128 Ora, in quanto alla legge. . . Ora, probabilmente c'è una persona avventista del settimo giorno seduta qui. Quello è stato il mio primo studio, era l'avvento del settimo giorno. È così. Ero avventista del settimo giorno, quando all'inizio ho studiato. E quando sono venuti e mi hanno detto che "il sabato era il settimo giorno", fratello, quello era secondo il calendario giudaico. E il calendario romano non l'ha sistemato, e il Sabato veramente doveva essere domenica. Ebbene, mi avevano convinto di qualcosa che pensavo fosse corretto. E finché leggevo la loro letteratura ero proprio d'accordo con ciò, cento per cento, ma un giorno ho preso una Bibbia e allora ho visto che era diverso. Capite?

129 Ora, sabato è il giorno sabbatico secondo il ciclo della settimana. Ora, non sappiamo. È stato cambiato, e abbiamo avuto così tanti cambiamenti che non sapreste proprio qual era. Vedete? Perché noi. . . Ora, i giudei affermano che siamo proprio circa. . . proprio ora è circa il 1970, secondo il loro ciclo, il loro calendario. Il calendario romano lo porta al 1953. E avevano un altro calendario che lo riportava a qualcos'altro. Ma ecco cosa lo dimostra nel Cristianesimo, è tutto basato sulla nascita di Cristo. Vedete, ecco dove lo prendiamo.

130 Ora, ma ora come settimo giorno, ora, ci sono molte persone pentecostali che sono shabbat—shabbat sabbatari, osservano lo shabbat. Ora, dicono: "Non c'è Parola nella Bibbia per farti osservare il shabbat- . . . domenica come giorno". Ora, dirò la stessa cosa in merito lo shabbat nel Nuovo Testamento. Vedete? Ora, sabato era il giorno sabbatico che era stato dato ai giudei. Ora, fu dato solo in un periodo.

131 Ora, questo potrebbe far sorgere un'altra domanda in risposta a ciò. Ma, ora notate. Quando Dio riposò nel settimo giorno, allora il settimo giorno non era osservato, per—per quanto conosca nella Scrittura, fin quasi a millecinquecento anni. E nel deserto, Dio diede ad Israele il settimo giorno come segno fra . . . Dio.

132 E Dio riposò il settimo giorno, il Suo giorno di riposo commemorativo. Sto parlando così affinché possa essere di beneficio per un—un fratello o sorella avventista del settimo giorno, vedete, e hanno una chiesa amorevole. Ed ora notate, io solo differisco un poco con loro su—su questa domanda.

133 Ora, Dio ha santificato il settimo giorno. Sei giorni che erano dell'uomo. Il settimo giorno era il giorno di riposo di Dio, che era un simbolo, un simbolo del Millennio. Ora, ora notate questo, come—come si unisce. Ora quando Gesù venne sulla terra, quello che crocifisse Gesù fu che non osservò il giorno sabbatico; le sole due accuse che avevano contro Gesù erano che "Egli infranse il giorno sabbatico, e rese Se Stesso Dio". Ed Egli disse di essere

il Signore dello Shabbat. Aveva . . . Era anche Dio dello Shabbat, ed era Dio. Quindi non avevano modo di accusarlo.

134 Ora, lasciate solo che stabilisca questo per voi e vi mostri quale giorno dobbiamo osservare. Ora, c'è una Scrittura? Chiederò questo per vostro beneficio:

C'è una Scrittura, Fratello Branham, che ci dice e autorizza ad osservare la domenica proprio come i giudei osservavano il sabato?

135 Nossignore, non c'è. Per nessuna Scrittura nella Bibbia, nel Nuovo Testamento, per noi di osservare il sabato o la domenica. Ma il motivo per cui osserviamo la domenica, è una commemorazione della resurrezione. Niente . . .

136 Ora, direte: “Il cattolico romano l'ha fatto”. Affermano di averlo fatto, ma se l'hanno fatto loro, San Paolo era un cattolico romano, e così Pietro, Giovanni, e Giacomo, e gli altri, perché si incontravano nel primo giorno della settimana per la loro adorazione. E, secondo gli storici, l'unico modo in cui potevano distinguere un Cristiano giudeo e un giudeo ortodosso (andavano entrambi nelle sinagoghe), ma uno andava di sabato (che rinnegava la resurrezione di Gesù), e l'altro andava di domenica (che credeva che Gesù era risorto dai morti). E quello era un segno. E sarà, è ancora un marchio, e potrebbe risultare l'essere il marchio della bestia.

137 Ora, so che il, i nostri cari fratelli avventisti del settimo giorno pensano che sia il Suggello di Dio. Dicono: “Sei suggellato osservando il sabato”. Non c'è una Scrittura nella Bibbia che lo dica.

138 Ed ecco una Scrittura nella Bibbia che dice che—che sei suggellato, Efesini 4:30, dice: “Non contristate lo Spirito Santo di Dio con cui siete suggellati fino al giorno della vostra redenzione”, il battesimo dello Spirito Santo.

139 Ora vi dimostrerò che il Suggello di Dio è il battesimo dello Spirito Santo. Vedete? Quello è il battesimo dello Spirito, è il Suggello di Dio. Ora, Isaia 28, disse: “Precetto dev'essere su precetto, linea su linea, un po' qui e un po' là”.

140 Ora osserva, ora, caro amico. Ora, la gente che smette di lavorare . . . Vedete, gli uomini cercano di trovare qualcosa per salvarsi. Non c'è una cosa che possiate fare in merito. Siete salvati per grazia. Dio fa la chiamata, Dio salva. Voi solo seguite le—le orme di Dio, ecco tutto. Non potete dire. Ecco qual è la natura dell'uomo. Cercano di smettere di mangiare carne, cercano di osservare i giorni di sabato, cercano di . . . “Se smetti di fare *questo*”. È . . . Non siete salvati smettendo di mangiare carne. Non siete salvati da *questo*, *quello*, o *l'altro*, siete salvati per grazia! E Dio, per grazia, vi dà la nuova, Vita Eterna. Vedete cosa intendo? E la Vita Eterna è il battesimo dello Spirito Santo.

¹⁴¹ Ora lasciate che vi mostri. Cosa significa la parola *shabbat*? Qualcuno sa, vorreste solo alzare la mano? *Shabbat*? [Una sorella dice: “Riposo”.—Ed.] Riposo. Esattamente. *S-h-a-b-b-a-t*, giorno sabbatico, significa “r-i-p-o-s-o”, giorno di riposo. Prendete la vostra lettura a margine nella Bibbia e guardate, giorno di “Riposo”. Ora andiamo in Ebrei, il 4° capitolo, proprio velocemente ora. E noi. . .

¹⁴² Questa—questa è la mia ultima domanda proprio qui. E, fratello, guarda se il Fratello Neville le ha là. Ne conosco un paio di corte, quindi non vi tratterremo ancora tanto a lungo. Ora, scusatemi mentre le prendo.

¹⁴³ Ora, quando vedete la parola qui, *riposo*, allora sapete che significa “shabbat”.

¹⁴⁴ Ora, ecco il Nuovo Testamento. Gesù, in San Matteo, iniziò al 5° capitolo di San Matteo, e iniziò così: “Li avete sentiti dire, ab antico: ‘Non commettere adulterio’”. Quello, cos’era quello? La legge, i comandamenti. “Ma vi dico, che, chiunque guarda una donna per appetirla”. L’ha cambiato, non è così? “Li avete sentiti dire, ab antico: ‘Non uccidere’, ma Io vi dico!” Cambiato, non è così? (Pensate non avesse cambiato la legge?) Bene. Disse: “Ma Io vi dico che chiunque si adira con suo fratello senza un motivo ha già ucciso”. Quello non era mai stato nel Vecchio Testamento, quello è il Nuovo Testamento. Continua proprio ad estenderlo ben oltre a quello. Vedete? Proseguì e diede quei comandamenti, ma mancò, saltò il quarto, che è il settimo giorno. Ora nel 7° capitolo, dove Egli. . .

¹⁴⁵ Nelle Beatitudini, ecco dove Egli disse, Egli disse: “Li avete sentiti dire, ab antico, ‘Farai, e non farai’, e Io vi dico diversamente. Li avete sentiti dire: ‘Dente per dente, e occhio per occhio’, ma Io vi dico! Li avete sentiti dire diversamente, ma Io vi dico!”

¹⁴⁶ Ora, alla fine di tutto ciò, Egli lasciò fuori il quarto comandamento. Ora, quello era, “Ricorda il giorno sabbatico e mantienilo sacro”. Ora Egli disse:

*Venite a me, voi tutti che siete travagliati e aggravati,
ed io vi darò riposo nella vostra anima.*

¹⁴⁷ Ora osservate, “Chiunque commette adulterio dev’essere lapidato”, dovevano essere proprio nell’atto di commettere adulterio. È così? E doveva essere fatto fisicamente. “Chiunque uccida”, doveva essere un assassino.

¹⁴⁸ Ma Gesù disse: “Chiunque guarda una donna”, la sua anima, spirito, niente nel suo corpo ora. La sua anima redenta, non lo era allora; era un maestro di scuola, vedete, la legge. Ora Egli disse: “Chiunque guarda una donna per appetirla ha già commesso adulterio con lei nel suo cuore”. Ora Egli disse: “Li avete sentiti dire: ‘Non uccidere’, ma Io dico che chiunque si adira con suo fratello senza motivo ha già ucciso”.

149 Ora Egli disse, in altre parole, in merito allo shabbat, Egli disse:

Venite a me, voi tutti che siete travagliati e... aggravati, ed io vi darò riposo alle vostre anime, shabbat nelle vostre anime. (Non il corpo fisico, la vostra anima.)

150 Ora, ascoltate—ascoltate Paolo ora. Se potete solo... So che fa caldo e tutto, fa caldo anche quassù. Ma, ora, concludiamo questo ora così saremo certi di averlo stabilito. Ora, Paolo, scrivendo agli ebrei. Chi erano gli ebrei? Fatevi sentire. I giudei. È giusto? Ora, erano quelli che osservavano la legge, osservavano lo shabbat. È giusto? È giusto, fratello, predicatore? Osservavano lo shabbat, osservavano la legge. Bene.

151 Ora, Paolo sta portando i giudei, affiancando e in simbolo, mostrando cosa simboleggiava la legge: “La legge avendo l’ombra dei beni futuri”, e prosegue e là in un punto lo pone come la luna e il sole. Come la—la—la luna è solo un’ombra della luce del sole che splende su qualche altra nazione o qualche altro mondo, e riflette qui. Ora, ma ora, e non potrebbe essere, il... Ebrei 9.

152 Ora, notate ora in Ebrei 4, arriva alla frase dello shabbat. Ora guardate:

Temiamo adunque che talora, poiché vi resta una promessa d’entrare nel suo riposo... .

153 Ora, Paolo parla di coloro che osservano lo shabbat, la gente che osserva il giorno sabbatico. “Temiamo che talora, rimanendoci una promessa del giorno sabbatico”, in altre parole. O se noterete nella lettura a margine, o la “osservanza del shabbat”. È “f” nella mia, dalla Bibbia Scofield, o la “osservanza del shabbat”. Vedete? Bene.

Temiamo... che talora, vi resta una promessa... essere stato lasciato addietro.

Poiché è stato evangelizzato a noi ancora, come a coloro (in passato sotto la legge); ma la parola della predicazione non giovò loro nulla, non essendo incorporata per la fede in coloro che l’aveano udita.

154 Ora, quello è in passato sotto la legge. Non avevano fede, perché non c’era niente su cui basarla. Vedete? Bene:

Perciocché noi, che abbiamo creduto, entriamo nel Suo riposo siccome egli disse,...

155 Ora, “Suo” riposo. Ora, “Suo”, è il Riposo di Cristo. Bene, Suo Riposo, Suo “shabbat”. E ogni volta che userò *riposo*, è scritto là, userò lo “shabbat” così comprenderete in merito all’osservare un giorno. Vedete?

Perciocché noi, che abbiam creduto, entriamo nel Suo shabbat, riposo, siccome egli disse, ... Talché io giurai

nell'ira mia: (agli Ebrei) Se giammai entrano nel mio riposo; e questo . . . (Ora, osservate Paolo lo rende il giorno santificato da Dio) . . . benché le sue opere fossero compiute fin dalla fondazione del mondo.

Poiché egli ha in un certo luogo detto del settimo giorno come riposo, o uno shabbat . . . (È giusto? Lo porrò là, vedete.)

Perché egli ha in un certo luogo (nella legge) detto del settimo giorno: E Iddio si riposò al settimo giorno da tutte le opere sue.

¹⁵⁶ Ecco il vostro settimo giorno. Ora, Paolo ammette che Dio l'ha dato a loro, quello era il settimo giorno. E Dio ha riposato il settimo giorno, ha benedetto il settimo giorno, Egli l'ha permesso, e l'ha santificato, e l'ha reso un giorno di riposo. Dio l'ha fatto, da tutte le Sue opere.

E in questo luogo egli dice ancora: Se giammai entrano nel mio riposo. (Gesù parla.)

¹⁵⁷ Ora, c'è un altro sabato da qualche parte. Dov'è? Ora, ricordate questo qui, "riposo di Dio", quel settimo giorno. Paolo disse: "Lo avevano in un certo luogo". Ma ora di nuovo disse: "Se mai entreranno nel Mio Riposo", parlando davvero di Gesù in Matteo.

Poiché dunque resta che alcuni entrino in esso, e per coloro a cui fu prima evangelizzato per incredulità . . . non vi entrarono,

Di nuovo . . .

¹⁵⁸ Ora ascoltate attentamente! Tutti ascoltino, dite "Amen!" [La congregazione dice: "Amen!"—Ed.] Ascoltate:

Egli determina di nuovo un giorno, . . .

¹⁵⁹ Qui ha determinato un giorno. Cos'era? Tutti lo dicano insieme. Lo shabbat! È giusto? Egli determinò il settimo giorno della settimana come shabbat in questo punto.

Egli determina di nuovo un giorno: Oggi, in Davide (nei Salmi), dicendo, dopo cotanto tempo, (finché Gesù verrà, vedete, la prima volta) . . . è detto: Oggi, se . . . udite la sua voce, non indurite il vostro cuore. (ecco arrivare un altro riposo; non uno fisico, uno spirituale)

¹⁶⁰ Ora, osservate. Oh, dite: "Quando abbiamo anche noi il settimo giorno". Ora, tenetelo solo un minuto. Leggiamo il versetto seguente, vedete, non prendetelo troppo velocemente. Bene:

Perciocché, se Gesù li avesse messi . . . Perciocché se—se Gesù li avesse messi nel riposto, giorno di riposo, Iddio non avrebbe di poi parlato d'altro giorno.

161 Quando cambiò la legge, dalla legge alla grazia, non avrebbe dato loro un giorno per riposare, un giorno di riposo, un certo giorno? Ma non disse mai niente in merito al sabato. Non disse niente della domenica, non disse niente del sabato. Ma ecco cosa disse, Paolo disse. Ora osservate, “Egli. . .” Il 19° . . . o il 9° versetto:

Egli resta adunque uno shabbat al popolo di Dio.
(Quello è oggi!) . . . Rimane . . . *uno shabbat per il popolo di Dio.*

Perciocchè colui (voi o io) che entra nel riposo d'esso (Il Riposo di Gesù, “Venite a Me, tutti voi che siete affaticati e appesantiti, Io vi darò Riposo”), *egli (voi o io) riposa anch'egli dalle sue opere, come Iddio dalla sue al principio.*

162 Amen! Ecco il vostro shabbat. È giusto?

Studiamoci. . .(disse Paolo). . . *d'entrare in quel riposo, acciocché niuno cada per un medesimo esempio d'incredulità* (di giorni e così via, vedete).

Perciocché la parola di Dio è viva, ed efficace, e vie più acuta che qualunque spada a due tagli, giunge fino . . . alla divisione dell'anima . . . ed è giudice de' . . . e dei . . . (vediamo) . . . *dello spirito, e dei . . .* (solo un minuto) . . . *divisione dell'anima e lo spirito, e . . . delle giunture e le midolle, ed . . . è giudice de' pensieri e delle intenzioni del cuore.*

E non vi è creatura alcuna . . . non manifestata davanti a colui al quale abbiamo da render ragione; perchè tutte le cose son nude e aperte davanti all'occhio Suo.

163 Ora, guardate, Dio riposò il settimo giorno, creò il settimo giorno, lo diede ai giudei come commemorazione. Sto parlando di San Paolo ora, vedete, qui. Ora, pensate che lui Lo portasse? Pensate avesse un diritto? Ora, cosa disse in Galati 1:8? “Se un Angelo dal Cielo venisse e vi insegnasse altro Vangelo oltre a quello che vi ho annunciato, sia anatema”. Vedete, i vangeli sono chiari. Ora, osservate.

164 “Ebbene, Fratello Branham, ora cosa farei, crederei solo a Gesù Cristo?” No. Quello non è il Riposo.

165 Ora, se volete sapere cosa . . . Quanti vorrebbero sapere cos'è il Riposo Cristiano, dicano “Amen”. [La congregazione dice: “Amen!”—Ed.] Ora, potete segnarlo se volete, Isaia 28. Disse: “Precetto dev'essere su precetto—precetto”, parlando. “Precetto su precetto, linea su linea, un po' qui e un po' là, e ritenete ciò che è giusto”. Il profeta parlava del tempo in arrivo, in merito al Riposo, shabbat. Leggete l'intero capitolo, vedete, dice: “I tempi in cui il giorno sabbatico sarà abolito”, e venderanno scarpe di

sabato come lo fanno di lunedì, o quando mai. Vedete? Disse: “Quando sarà questo tempo?” Disse:

. . . precetto su precetto; . . . linea su linea; un po' qui, e un po' là: ritenete ciò che è giusto.

Perché con labbra balbuzienti e altre lingue parlerò a questo popolo.

. . . E questo è lo shabbat, il riposo che dissi in cui sarebbero entrati. E per tutto Questo loro hanno indurito i loro cuori e scosso i capi e L'hanno rigettato. (Proprio la stessa cosa che fecero a Pentecoste quando lo Spirito Santo scese sulle persone, e lo Spirito Santo all'inizio fu dato alle persone in passato nel Giorno di Pentecoste. Quello è il Riposo, lo shabbat per il popolo di Dio). . .

¹⁶⁶ Quindi l'unica ragione per cui osserviamo la domenica, inizio dai nostri primi padri della Bibbia, San Paolo, Giovanni, Matteo, Marco, Luca, e tutti loro, andavano di casa in casa, prendevano la comunione il primo giorno della settimana quando i discepoli si riunivano, ed era chiamato, non uno shabbat, ma il giorno del Signore.

¹⁶⁷ Giovanni disse, sull'Isola di Patmo, aveva già ufficialmente stabilito nella chiesa, “Io ero nello Spirito nel giorno del Signore”. E così. Vedete? E poi vide. . .

¹⁶⁸ E—e, ora, il giorno del Signore è—è il giorno in cui il Signore risorse. Ora, prendete lo storico, Giuseppe Flavio, Actibus [Pronuncia incerta—Ed.], molti degli altri. O non Actibus, oh, non. . . Uno dei primi scrittori, e lo troverete là dietro. Gli storici della chiesa, *Il Libro Dei Martiri di Foxe*, molti di quelli, e troverete che l'unica differenza. . . Sono un gruppo di giudei. Uno di loro chiamato “cannibali”, quelli erano i Cristiani. Dissero: “C'era un uomo ucciso da Ponzio Pilato e i discepoli vennero e rubarono il suo corpo. E lo nascosero, e ogni—ogni domenica andavano a mangiarne una parte”. Prendevano la comunione, vedete. Loro proprio. . . Prendevano il Suo corpo, vedete. Dissero che prendevano il corpo del Signore, la comunione. E non sapevano cosa fosse, e disse: “Erano cannibali”. Disse: “Vanno e mangiano il primo giorno della settimana, si incontrano e mangiano del corpo di quest'uomo”.

¹⁶⁹ E l'unico modo in cui potevate distinguere se fossero osservatori della legge e rinnegassero amaramente la resurrezione, o se fossero Cristiani e credessero alla resurrezione, uno andava in chiesa di sabato e uno andava in chiesa di domenica, quello era il marchio fra di essi.

¹⁷⁰ Quello è piuttosto forte, non è così? Bene. Spero che lo afferriate. Lo Spirito Santo è. . .

171 Ora, hai qualcosa là, fratello? Vuoi... Vuoi—vuoi salire e rispondere? Vediamo, proprio qui. Oh, sì.

5. I giudei avranno ancora un'opportunità di salvarsi dopo che la dispensazione gentile sarà conclusa?

172 Oh, my, se quella non è bella! Non abbiamo tempo per entrarci molto bene, ma lasciate che vi dica questo. E prendetemi in parola, vi mostrerò. Per... Se mi prenderete in parola (mentre lo spiego) per Dio, poi andate a guardarlo, vedete, e allora lo scoprirete. Perché immagino... Non posso vedere l'orologio, ma immagino sia passato... Che ora è? Cosa? Nove e mezza. Devo ancora andare all'ospedale, e devo ancora andare a New Albany, e dobbiamo alzarci venticinque minuti dopo le tre al mattino. Quindi... E non sono stato a letto prima delle due o tre ogni notte questa settimana.

173 Ora notate qui, velocemente ora, per prendere questo. Sì, mio caro amico Cristiano, il giorno dei gentili è finito, sta finendo proprio ora. E Dio ritornerà ai giudei. E lasciatemi dire a questa piccola chiesa che prego continuamente. E profezie da diverse parti del paese, vengono riversate in merito a questo. Credo che i giudei... Ora, siate pazienti solo un minuto, ora.

174 I giudei non sono stati in grado di concepire questa cosa della chiesa Cristiana. Il giudeo mi ha detto, molte volte, "Fratello, non puoi tagliare Dio in tre parti e darLo a me". Il giudeo ha un Dio, ed è Iehovah.

175 E il gentile l'ha frainteso così tanto, al punto che l'ha insegnato in un modo, ancora, con conoscenza. Credo che lui—lui ha un—un concetto di ciò, che non ci sono tre dèi. C'è un Dio, tre manifestazioni. Tre personalità in una Persona. E quando potete ottenere il messaggio, ho detto ad Hyman Appleman... Molti di voi lo conoscono. Ha detto: "Fratello Branham, se porti quel messaggio in Palestina con segni e prodigi", disse, "ci sarà un milione di giudei che ricevono Gesù Cristo come personale Salvatore". Vedete, è giusto. Ora, ho detto... .

176 Ecco il Messaggio che abbiamo qui. Gesù era Iehovah velato in carne, scese velato. Ora, Dio (Padre, Figlio, e Spirito Santo) non sono uno come il tuo dito, come alcune persone lo pensano. L'intera cosa è proprio come... No, Dio è... Ve l'ho proprio svelato poco fa, vedete, che c'è una trinità in Uno.

177 Io sono una trinità in uno. Sono anima, corpo, e spirito, in una persona. È così? Certo. Sono—sono fatto da—da cellule, sangue, e nervi, e tuttavia un essere. Vedete? Tutto quello a cui guardate è in una trinità, e una trinità in uno.

178 C'era una trinità nell'arca. La parte bassa, le cose che strisciano; il secondo piano per gli uccelli, cose che volano; e il terzo piano per Noè e la sua famiglia. Tutto!

179 Nel tabernacolo. C'era una congregazione, il luogo santo, il luogo Santissimo. Vedete?

180 E ci sono state tre dispensazioni. La Paternità, la Figliolanza, e la dispensazione dello Spirito Santo. Vedete cosa intendo? Ma tutti quei tre. . . Non diciamo, “nostri Dèi”. Quelli sono pagani, e i giudei lo sanno. Ma quando potete fargli capire che questo Gesù È Dio, Iehovah Dio, non una seconda persona o una terza persona, è la stessa Persona sempre che Si rende manifesta. Vedete? E poi con segni e prodigi che dimostrano che Gesù è risorto dai morti.

181 E questo Dottor Reidhead. . .

182 Il fratello là dietro, l'insegnante di chiesa, insegnante su, insegnante di scuola, qui in chiesa stasera, l'ho visto, e ho stretto la mano a sua moglie e al bambino là dietro. Era là fuori ad ascoltarlo predicare l'altra sera. Penso sia, se non se n'è andato, credo sia un insegnante di scuola a Louisville. Comunque, erano là per ascoltarlo.

183 È notevole, l'uomo è venuto in casa mia, lui e un altro (e un giudeo), alcuni mesi fa. E ha detto: “Fratello Branham, ho *così tante* lauree da Bob Jones. Ho. . . da Wheaton”. Tutta l'istruzione che poteva accumulare su di lui! Disse: “Credo in Dio da quando ero un ragazzino”. E disse: “La mia vita è ancora vuota!” Disse: “Si sono sbagliati gli insegnanti?”

184 Ed ecco il concetto. Se qualcuno. . . Se qualcuno di voi era alla Open Door l'altra sera, quando eravamo alcuni a predicare insieme. Ha detto: “Quando arrivai al mio detto. . .” Ora, ascolta, piccolo tabernacolo, per le vostre preghiere e altro che hanno aiutato, ascoltate questo. Me l'ha detto prima, qui a casa.

185 È venuto in casa mia, ha detto: “Fratello Branham”, ha detto, “sono stato perplesso”. Ha detto: “C'è qualcosa di più grande di quello che ho creduto e accettato, Cristo come mio personale Salvatore? E credo di essere nato di nuovo dallo Spirito, ma non ho testimonianza di niente”.

186 Ho detto: “Fratello, per quanto detesti dirlo, gli insegnanti ti hanno sedotto, la tua istruzione”.

187 Guardate, come io—io posso dirlo, non credo nell'andare in Cielo facendo l'autostop: “Credi questo?” nelle chiese, “Ora, qui, lascia che sfogliamo qui, la—la Bibbia dice *questo*, lo credi?” Il diavolo crede e trema! Non è quello che credete. Il vostro spirito deve portare testimonianza con il Suo Spirito che siete figli e figlie di Dio, essendo nati di nuovo e avendo ricevuto il battesimo dello Spirito Santo.

188 Ha detto: “Fratello Branham, cosa ne pensi dei pentecostali?”

189 E ho detto: “Ecco il motivo per cui ho a che fare con loro. Ecco il motivo per cui sto—sto passando il tempo con loro, hanno

qualcosa che tu non hai”. Ho detto: “Con il loro fanatismo e tutto, hanno una verità di cui non sai nulla”. E stavo parlando ad uno degli uomini più importanti d’America, proprio allora. Sissignore. È presidente delle Missioni Sudanesi, è il più grande al mondo, fondamentale fino al midollo. Conosceva le Scritture, e la *morte, sepoltura e resurrezione*, proprio predicata come una casa in fiamme. Ma non è quello. Anche il diavolo può farlo. Il diavolo è proprio tanto fondamentale quanto possibile.

¹⁹⁰ Ma, fratello, Gesù Cristo ha detto: “Se un uomo non è nato dallo Spirito di Dio non vedrà il Regno di Dio”.

¹⁹¹ Non perché dite: “Sì, lo credo. Sì, io—io credo sia in quel modo. Lo credo. Sì”. Non è quello che lo determina. Dev’essere un’effettiva esperienza di nuova Nascita. Dev’essere qualcosa fra te e Dio che sai di essere passato dalla morte alla Vita.

¹⁹² Disse: “Fratello Branham, posso ricevere lo Spirito Santo?”

¹⁹³ Ho detto: “Ho appena imposto le mani su Hyman Appleman laggiù, e lui ha ricevuto il battesimo dello Spirito Santo”.

¹⁹⁴ Quest’altro giudeo ha iniziato a piangere, e ha rotto il bicchiere sul piccolo tavolo da caffè là, e ha pianto una pozzanghera là. Entrambi hanno detto: “Fratello Branham, come riceviamo lo Spirito Santo?” Studiosi! I più fini, intelligenti! Il meglio che c’è nel paese!

¹⁹⁵ E dissi: “Il modo apostolico di ricevere lo Spirito Santo è di imporre le mani su di loro”. È così.

¹⁹⁶ “Imporre le mani”. Anania venne per imporre le mani su Paolo affinché potesse ricevere la sua vista ed essere riempito con lo Spirito Santo.

¹⁹⁷ Filippo scese e predicò laggiù, e battezzò un intero gruppo laggiù nel Nome di Gesù Cristo. Lo Spirito Santo non era venuto su nessuno, perché Pietro aveva le chiavi. E lui scese, e impose le mani su di loro, e ricevettero lo Spirito Santo. È giusto?

¹⁹⁸ Paolo, in Atti 19, dopo essere passato. Apollo, era un simbolo di Billy Graham lassù, stava avendo un grandissimo risveglio e un buon tempo. Disse: “Avete ricevuto lo Spirito Santo da quando avete creduto?” ad un gruppo di battisti.

¹⁹⁹ Dissero: “Siamo seguaci di Giovanni. Lo sappiamo! Apollo è il nostro predicatore, è un avvocato convertito, l’uomo più intelligente nel paese”.

²⁰⁰ Disse: “Ma avete ricevuto lo Spirito Santo da quando avete creduto?”

Disse: “Non sappiamo se ci sia uno Spirito Santo”.

Disse: “Allora come siete stati battezzati?”

Dissero: “Siamo stati battezzati da Giovanni”.

²⁰¹ Disse: “Egli battezzò a ravvedimento, dicendo che dovete credere a Colui che verrà, a Gesù Cristo”. E quando sentirono

Questo, furono battezzati nel Nome di Gesù Cristo. E Paolo impose le mani su di loro e ricevettero lo Spirito Santo, iniziarono a parlare in lingue e glorificare Dio. Quello è tanto chiaro quanto conosca la Scrittura.

²⁰² Ora, guarda, amico! Ci potrebbe essere una piccola differenza nelle vostre opinioni, perché siamo mescolati a tutto. Ma disponiamolo, non cercare di porre la tua interpretazione. Di quello che dice la Bibbia, leggiLa proprio in questo modo.

²⁰³ E dissi: “L’unica cosa che so, fratelli, è di imporre le mani su coloro che cercano lo Spirito Santo”.

²⁰⁴ Disse: “Vorresti imporre le mani e—e chiedere a Dio di benedirvi e darci lo Spirito Santo?”

²⁰⁵ Dissi: “Lo farò”. E ci siamo inginocchiati per terra, e ho pregato e imposto le mani su di loro. E circa alcune settimane dopo ciò, entrambi ricevettero il battesimo dello Spirito Santo. E quando questo Dottor Reidhead ricevette il battesimo dello Spirito Santo, venne tramite il parlare in lingue. Sissignore.

²⁰⁶ E la vostra Missione Sudanese disse: “Non abbiamo posto per un uomo che parla in lingue”.

²⁰⁷ Ed è venuto da me e ha detto: “Qualcuno parla in lingue?”

²⁰⁸ “Ebbene, ebbene”, ho detto, “non hanno posto per Gesù Cristo, perché Gesù Cristo parlò in lingue sconosciute; e morì, parlando in lingue sconosciute”.

²⁰⁹ Non potevano accettare l’insegnamento di Paolo, Paolo parlò in lingue più di tutti gli altri.

²¹⁰ Uno mi ha detto ieri, ha detto: “Preferirei parlare cinque parole con conoscenza”.

²¹¹ Ma l’insegnamento di Paolo disse: “Cercate la profezia, e non vietate il parlare in lingue”. E loro hanno vietato di parlare in lingue!

²¹² Parlare in lingue è un dono Divino di Dio che appartiene alla chiesa proprio lo stesso oggi com’era là al principio. È esattamente la Verità. Sì, certamente! Quello è l’insegnamento della Bibbia. È un dono Divino, e voi lo rinnegate proprio come voi—voi rinnegate la nuova Nascita, rinnegate tutto quello che Gesù insegnò quando cercate di tagliarlo fuori.

²¹³ Ora, potete diventare sfrenati su quello, molti di loro l’hanno fatto. Ma sto dicendo: “Quello ha il suo posto”. È proprio come un paio di scarpe; quando comprate un paio di scarpe, ci sono le linguette. Ed è così. Quando siete nel Corpo di Cristo, Dio ha disposto un tavolo intero pieno, qui. Ha amore, ha gioia.

²¹⁴ Se andassi al vostro tavolo e mi sedessi là, e diceste: “Predicatore, vieni a mangiare con me”, credo che mi amiate. E aveste fagioli e patate e carote e pollo fritto e torta di zucca e gelato, tutto disposto là. Ebbene, credo che sarei proprio

benvenuto alle patate quanto ai fagioli. L'unica cosa, credo che sarei tanto benvenuto al pollo quanto alla torta. È tutto sul tavolo. E l'unica cosa che devo fare è dire: "Mi passereste della torta?" E credo con un buon cuore libero, il vostro amore per me, direste: "Certamente, mio fratello, prendine una bella fetta". È così? Se dicessi: "Mi passereste le patate?" "Ebbene, certamente, mio fratello, eccole".

²¹⁵ E ogni benedizione redentiva per cui Gesù Cristo è morto e ha acquistato alla Sua espiazione al Calvario, è posta sul tavolo ed ogni credente è seduto davanti ad essa. Alleluia! Se mi serve guarigione, dice: "Padre, passami della guarigione", e la verso sul mio piatto e ne mangio una grossa. . . Ora, se volete morire di fame, fate pure. Sissignore. E se profezia, parlare in lingue. . .

²¹⁶ E—e poi l'uomo ha scritto là, non sapeva che ho parlato. . . avevo io stesso parlato in lingue. E sta scrivendo questo libro, troverete che scompiglierà nazioni. E oltre a quello, quest'uomo ha venticinque straordinari ministri dell'Istituto Biblico di Moody che cercano il dono del parlare in lingue. La gente fondamentalista girata sotto sopra. *La Vita Cristiana*, questo—questo mese, guardate la rivista *Vita Cristiana* questo mese, a pagina diciannove, e guardate quel grande dottore di teologia, disse: "Accetteremo questo? Abbiamo perso qualcosa?"

²¹⁷ Sento arrivare abbondanza di pioggia! Voi gente lo contorcete attorno all'angolo, ma è arrivato al punto che Dio sta dando al mondo gentile una scossa con il battesimo dello Spirito Santo, versandoLo con tutta la Sua pienezza e potenza e segni e prodigi. Il motivo per cui tengo. . . i pentecostali sono stati spinti nell'angolo e sono diventati sfrenati su diverse cose simili, il tempo non era ancora maturo. Quello è il motivo per cui hanno avuto tutto questo fanatismo. Ma quella promessa Divina di Dio e la Parola Divina di Dio, ed Essa si è compiuta perché Dio ha già detto così. E credo appena prima della fine della dispensazione gentile che Dio si verterà sui fondamentalisti.

²¹⁸ Potete leggerlo nel *Reader's Digest* questo mese, questo numero di agosto. Andate a guardarlo, come quel predicatore metodista laggiù al pulpito là, pregando per quell'uomo sdraiato morente sul letto d'ospedale, e la testimonianza dello Spirito Santo venne e l'uomo fu guarito all'istante. Alleluia! Certo. Dio ha posto la guarigione Divina qui sul tavolo! Ha profezia posta qui sul tavolo! Ha il parlare in lingue posto qui sul tavolo! Ha nove doni spirituali nel Corpo, e siete benvenuti ad ognuno di essi! Alleluia! Sissignore, eccoci.

Sarà. . . Alla conclusione dei gentili, i giudei ritorneranno?

²¹⁹ Sissignore. Molte Scritture, sorella, fratello, chi mai sia. Gioele per esempio: "Ciò che lasciò la ruca, l'ha mangiato il bruco", e così via, quell'albero. E Gesù Stesso disse come si sarebbero allontanati e tutto il resto. Oh, l'intera Scrittura,

Daniele ed ovunque, ne parla. Sì, Gesù disse: “Quando vedete il fico mettere i germogli, sapete che il tempo è vicino”.

Credo che questa abbia qualcosa a che fare con essa:

6. Credi che il ritorno dei giudei—giudei in Palestina sia un adempimento della profezia della Bibbia? Abbiamo sentito che andrai in Palestina, è vero?

²²⁰ Sì. Sissignore. Lasciate che vi dica qualcosa, uno dei più grandi... Se volete vedere che tempo dell'anno è, guardate il calendario. Se volete vedere che ora della notte è, guardate l'orologio. Se volete vedere in che giorno stiamo vivendo, guardate dove sono i giudei. Quello è l'orologio di Dio.

²²¹ E guardate! La notte stessa, il giorno stesso, quello in cui l'Angelo del Signore mi ha incontrato, 1946, il diciassette maggio, a Green's Mill, Indiana, quello stesso giorno fu firmato il trattato di pace per i giudei e furono una nazione costituita per la prima volta da duemilacinquecento anni. Alleluia!

²²² E, stasera, la bandiera più vecchia al mondo, la stella di Davide a sei punte, sventola su Gerusalemme per la prima volta in duemilacinquecento anni, dalla deportazione di Babilonia. Gesù disse: “Quando vedete il fico mettere i germogli”. Eccola! Là Egli disse: “Imparate una parabola. Dite 'l'estate è vicina'. Quando vedete questo, sapete che il tempo è alla porta”. Siamo proprio alla fine del tempo.

²²³ Guardate come la “abominazione” di Daniele, e così via, sapete, quando Gesù parlò. “Quando verrà il grande Principe, Egli profetizzerà per—per milleduecento e sessanta giorni”, che sono tre anni e sei mesi. Ed è esattamente quello che Gesù predicò. Egli venne solo ai giudei, poi sarà reciso come un—un sacrificio per il popolo. “E quell'abominazione che reca desolazione”, i musulmani costruirono la Moschea di Omar là. “E avrebbero abbattuto le mura di Gerusalemme finché” (whew! Fino a cosa?) “la dispensazione dei gentili sarà compiuta”. E poi Egli tornerà di nuovo ai giudei, ed ecco quando avverrà la Battaglia di Armageddon... Egli chiamò i gentili, per prendere un popolo per il Suo Nome, la Sua Sposa. Notate. Sissignore. I centoquarantaquattro mila sono tutti giudei redenti che devono ancora rimanere là. Tutti questi...

²²⁴ Poi quando la Chiesa viene raccolta, Mosè ed Elia appaiono, in Apocalisse 11, e predicano Gesù Cristo a loro. E lo Spirito Santo viene preso dai gentili, e viene il Rapimento affinché la Chiesa sia raccolta. E ai giudei che sono rimasti qui sarà predicato per tre anni e mezzo, perché disse: “Ci sono ancora settanta settimane determinate per il Tuo popolo, e il Messia sarà reciso a metà di esse”. Quando Egli viene preso, ai gentili sarà dato un luogo, e poi hanno tre anni e mezzo per predicare, di Gesù Cristo.

225 Certo, i giudei arriveranno. E credo, fratello, che quando questa volta andremo in Palestina... Oh, pregate! Stanno leggendo quella Bibbia.

226 Solo un'altra affermazione, poi ho una piccola, breve domanda qui, e sono tutte. Questa penso sia una preghiera.

227 Guardate questo! Il Dottor Reidhead ha detto, stando là parlando a quel musulmano intelligente...

228 Ora, disponetevi con le orecchie ben aperte. Un musulmano, ne ho avuti circa ventimila venuti al Signore Gesù quando videro i segni e i prodigi là in Africa. Questo... O, no, non ventimila; erano trentamila in totale. Immagino siano venuti diecimila di essi, perché la grande maggioranza erano—erano musulmani. E quando rimasero là, e dissi: “Quale dei vostri profeti al tempio può sanare quest'uomo?” Dissi: “Quale dei vostri idoli, per voi nativi, può sanare quest'uomo?” Dissi: “Nessuno di essi! Nessun profeta al tempio... e neanche nessun sacerdote”. E dissi: “Nessun idolo potrebbe farlo. E neanche io potrei. Ma il Dio del Cielo ha risorto Suo Figlio Gesù Cristo Che è vivente oggi fra gli uomini, Che lo renderà perfettamente sano come lo vedete stare in piedi”. Un uomo con una catena attorno al collo, dovevano guidarlo come un cane. Nell'arco di un minuto era in piedi, normale e sano.

229 E il Dottor Reidhead l'altra sera mi ha detto quando era seduto in macchina, ha detto: “Oh, my!” pensandoci. Ha detto che questo musulmano è venuto da lui, e ha detto che stava parlando a questo musulmano, un uomo davvero istruito. Ha detto: “Ebbene, signore, perché non rinunci al tuo vecchio profeta morto, Maometto?”

230 Ora, ricordate, i musulmani credono in Dio. Laggiù in—in Africa, un grande “bong”, un “dong”, appeso così. E prendono un grande martello di gomma e lo colpiscono così, e risuona in tutto il paese. E ogni musulmano si ferma, e il sacerdote esce sulla cima del tempio, e dice: “C'è un solo vero e vivente Dio, e Maometto è il Suo profeta”.

231 Quelli sono figli di Ismaele. Vedete, Agar, sono figli di Abrahamo da Agar. Vedete? Credono in un vero Iehovah Dio, ma pensano che Gesù... (Quello era... Egli è il *nostro* Redentore, mandato ai gentili dalla donna libera; Isacco, vedete, e tramite Sara). Ed ora, vennero tramite Agar, Ismaele, e vennero ai musulmani.

232 E alla tomba di Maometto, dovrete guardare, è impressionante, la grande tomba là. E per duemila anni c'è stato un cavallo bianco sellato, si trova là. Maometto ha promesso che sarebbe risorto dai morti un giorno e sarebbe saltato su quel cavallo e conquistato il mondo. E ogni—ogni momento cambiano proprio da un cavallo all'altro; aspettando là con una guardia

fedele, in piedi, aspettando che Maometto risorga dai morti. Sono passati duemila anni da allora.

233 Credono in Gesù, dicono che Egli era un profeta. Sulle mura della vecchia Gerusalemme è costruita una grande reliquia, è quella in cui è andato Maometto. E una piccolissima reliquia quaggiù, per Gesù. Vedete, hanno detto: “Gesù non è stato crocefisso, tutti lo hanno confuso”. Ha detto: “È salito su un cavallo e andato via”. Vedete? Ora, loro—loro lo credono.

234 Hanno un punto rosso fra gli occhi. La gente che va in India, lo noterete. My, staranno là a migliaia.

235 E allora il Dottor Reidhead disse che si trovava là, e disse: “Ora, perché non dimentichi quel vecchio profeta morto e ricevi Uno Che è risorto dai morti, un Cristo vivente?” Ora, era uno studioso e sapeva come porre le sue parole.

236 Disse che il musulmano lo guardò, (un uomo intelligente, istruito, proprio qui in America, era stato istruito qui) disse: “Signore, gentile signore, cosa può fare per me il tuo Gesù risorto più di quello che ha fatto il mio profeta morto?” Disse: “Il mio profeta morto mi ha promesso Vita dopo la morte. È quello che il tuo Gesù ha fatto”. Ebbene, aveva qualcosa. Disse: “Ora, entrambi hanno scritto un libro. Tu credi a quello che Gesù ha scritto, io credo quello che Maometto ha scritto. Hanno entrambi promesso Vita”. Disse: “Cosa può fare il tuo Gesù più di quello che può il mio—mio Maometto?” Ebbene, l'uomo, in semplici fatti, è la verità. Disse: “Ma solo un momento, gentile signore”. Disse: “Il mio Maometto non mi ha promesso cose come il tuo Gesù. Il tuo Gesù ha promesso . . . Hanno detto: ‘Egli è risorto’, e sarebbe stato sempre con voi, fino alla fine del mondo; e gli stessi segni e prodigi che Egli fece, li avreste fatti anche voi, proprio fino alla fine del mondo. Avreste guarito i malati, e risorto i morti, e nettato i lebbrosi, e scacciato diavoli”. Disse: “Ho studiato a fondo il Cristianesimo”. Disse: “Ora fatemi vedere voi insegnanti che producete Gesù Cristo, e crederò che Egli è risorto dai morti. Ma, oltre a quello . . . Maometto non ci ha mai promesso cose simili, ci ha solo promesso Vita dopo la morte. Ed è la stessa cosa che tu insegna, ed eviti il resto”. L'uomo aveva ragione, il musulmano aveva esattamente ragione.

237 Il Dottor Reidhead disse che si alzò e pianse. Disse: “Fratello Branham, ho pensato a te”. E si affrettò qui, ed entrò là, e impose le mani su di lui, e il battesimo dello Spirito Santo venne su di lui. Ed ora vede persino visioni ed ogni cosa. Ora che il musulmano lo incontri! È un uomo diverso!

238 Io dico che il nostro Gesù è risorto dai morti, è vivente oggi. E compie oggi le stesse cose che fece allora, ogni genere di segni e prodigi. E voi gente fondamentale seduta attorno cercando di allontanarlo spiegandolo, e mancando la parte davvero fondamentale della Bibbia. È esattamente così. Gesù

Cristo, il risorto Figlio di Dio, può parlare con altre lingue tramite voi, può profetizzare tramite voi, Egli può mostrare visioni tramite voi, può interpretare lingue sconosciute tramite voi. E tutto quello è parte di Lui.

²³⁹ E prendere *questa* parte di Lui e lasciare *quella* parte di Lui, sarebbe come tagliarmi a metà e prendere le mie anche e le mie gambe e dire che mi avete preso, quando *questa* parte non la ricevete.

²⁴⁰ Dovete ricevermi pienamente o . . . Ed ecco il motivo per cui sono un predicatore del pieno Vangelo che crede che tutto quello che Dio ha detto è la Verità. Amen! Gloria! Mi sento come un santo rotolante proprio ora. Sissignore. Lo credo!

7. Matteo 24:29, parla di “Il sole viene oscurato, la luna non darà la sua luce, e le stelle cadranno dal cielo”. Questo avverrà prima o dopo il Rapimento, o appena prima che Gesù verrà per r-e- . . . regnare sulla terra?

²⁴¹ Per il mio umile credo, ora, non vorrei . . . Non so, penso stia parlando di Matteo 24, là. Ora, Gesù parla di stelle e altro che cadono, credo sia appena prima che inizi il Periodo della Tribolazione sulla terra.

²⁴² Ora, ho un pensiero davvero strano qui che molti di voi non saranno d'accordo con me su questo, ebbene, immagino alcuni dei veterani ascoltano insegnamenti che abbiamo analizzato. Vedete, non credo che la Chiesa attraverserà il Periodo della Tribolazione. Credo che la Chiesa farà . . . Guardate, io . . . L'unico modo in cui insegno il Nuovo Testamento è tramite le ombre del Vecchio Testamento, proprio come lo Spirito Santo qui per il giorno sabbatico e così via. Tutto è un'ombra del passato.

²⁴³ Ora, guardate di nuovo nel Vecchio Testamento. Quando vedete cadere le piaghe, erano in Egitto. Non è così? E Dio stava portando il Suo popolo fuori verso la terra promessa. È giusto? E Israele non ricevette alcuna piaga. Proprio mentre le piaghe . . . prima che arrivassero, andarono in Goscen. È giusto? E il sole non si oscurò, non vennero zanzare, non c'erano rane là, non c'erano zecche, non c'erano tempeste, non c'erano lampi, non c'era uccisione del bestiame là, e tutto quello che avevano era preservato in Goscen. È giusto? È un simbolo della Chiesa che se ne va appena prima del Periodo della Tribolazione. Gesù disse: “Quando queste cose inizieranno a compiersi, alzate il capo, la vostra redenzione è vicina”. Vedete?

²⁴⁴ Credo che la luna e il sole e le stelle . . . Poi dissero che . . . Proseguite e leggeteLo, dice: “E gli uomini corsero e si nascosero nel . . . e caddero sul loro . . . cercarono di uccidersi, e non poterono farlo, e tutto”. Credo che quello avviene appena prima della Tribolazione.

²⁴⁵ Ora, osservate, viene la Tribolazione. Quando la Tribolazione colpisce, la Chiesa sale. Ora, ricordate, solo una chiesa ordinaria

senza lo Spirito Santo attraverserà il Periodo della Tribolazione. Sono solo gli Eletti che passano.

246 Oh, in qualcosa potrei far davvero male qui, solo per un minuto. Mi daresti solo altri tre minuti? Com'è chiamata la—la gente rapita, il rimanente? È giusto? Bene. . . Io—io intendo è—è la Sposa. Ora, il rimanente fu lasciato.

247 Ora, quando una donna inizia a tagliare un modello per una gonna, ne parlate. Dispone le stoffe (è giusto?), i pezzi di stoffa. E dispone il suo modello su questo. Lei stabilisce dove il modello sarà tagliato. Giusto?

248 Oh, fratello, questo ti farà bene! Chi compie l'elezione? Dio compie l'elezione! È giusto? Non sono io a dirlo, è Lui a dirlo. E pone il modello su chi Egli vuole. È giusto?

249 Ora, c'erano dieci vergini che uscirono ad incontrare lo Sposo. È giusto?

250 Cos'è "vergine"? *Vergine* significa "pura, santa". È giusto? Cos'è una ragazza vergine? È una ragazza che non è mai stata toccata, è una vergine. Cos'è qualcosa di puro, come olio d'oliva vergine? Significa che è stato estratto finché è nel suo stato vergine, è puro. Cos'è oro vergine? È quando tutte le scorie. . . sono passate per il calore e così via e tutte le scorie sono uscite bollendo. È giusto? Tutto il ferro e la pirite, e tutto il resto, sono usciti bollendo, è proprio nel suo stato vergine.

251 Ora, ecco dove dieci andarono ad incontrare lo Sposo. Gesù disse così. È giusto? Quanti sono d'accordo con quello, dicano "Amen". [La congregazione dice: "Amen!"—Ed.] Dieci andarono ad incontrarlo. Ora, osservate, tutte loro erano sante. Ebbene, per poter essere *sante* dovevano essere "santificate", perché è l'unica purificazione, il corso santo che Dio ha, è la santificazione. È giusto?

252 Ora, osservate. Tutte e dieci erano santificate, ma cinque non avevano Olio nella loro lampada, e cinque avevano Olio nella loro lampada. È giusto? Cosa rappresenta l'*Olio*? Ora, non la purezza, la verginità. *Olio* rappresenta lo "Spirito Santo".

253 Ora, se dico questo per. . . e ferisce un poco, non lo intendo nel modo in cui lo dico. Ora, scusatemi, e non state lontano dalla chiesa. Sono qui al pulpito solo per cercare di aiutarvi. Vedete? Ora, guardate, lasciate che vi mostri.

254 Non c'è una chiesa sulla terra che potrebbe vivere più pura della nazarena nei propri insegnamenti, pellegrini della santità e loro. È corretto? Assolutamente credono nella purezza della santificazione, non. . . persino le loro donne non portando anelli, e tutto. Purezza e santificazione, ogni modo, lo credono. Le organizzazioni della santità, tutti i legalisti, è il loro insegnamento, lo credono. Santi! Donne portano i capelli lunghi e una gonna lunga. Gli uomini non devono neanche arrotolarsi le

maniche, molti di loro. Tutto, neanche toccare. . . fumare, bere, ogni. . . Niente di ciò, vedete. Santi! Non potreste vivere più puramente.

²⁵⁵ Ma quella stessa chiesa nazarena, se un uomo parlasse in lingue nella chiesa, andrebbe dritto fuori dalla porta. E dicono che non si sederanno con un tale. Ora, è vero. Se non lo credete, provatelo una volta, lo scoprirete. Scopritelo una volta. Detestano proprio i pensieri di ciò. Dicono: “È il diavolo!”

²⁵⁶ Cinque di esse. . . Dieci di esse erano vergini. Cinque avvedute avevano Olio nella loro lampada, e le altre cinque erano tanto pure e sante ma non avevano Olio (erano santificate, senza lo Spirito Santo).

²⁵⁷ “Ci sono tre che rendono testimonianza sulla terra: l’acqua, il sangue, lo Spirito”. San Giovanni 5:7. . . Prima Giovanni 5:7, piuttosto, disse “Ci sono tre che testimoniano nel Cielo: il Padre, Figlio, e Spirito Santo, questi tre sono Uno. Ma ci sono tre che testimoniano sulla terra: acqua, sangue, e Spirito, non sono uno ma concordano in uno”.

²⁵⁸ Ora, non potete avere il Padre senza avere il Figlio. Non potete avere lo Spirito Santo senza avere il Padre, Figlio, e Spirito Santo. Sono Uno. Voi. . . Sono inseparabili.

²⁵⁹ Ma potete essere giustificati senza essere santificati. E potete essere santificati senza avere lo Spirito Santo; essere netti, vivere una vita pura, e avere una forma di pietà, e rinnegare la Potenza della guarigione e parlare in lingue e i grandi doni di Dio (ed ognuno di quelli Là dentro).

²⁶⁰ Ecco le vostre cinque vergini avvedute che avevano Olio nella loro lampada, Fede rapitrice, credendo ogni segno, prodigi, profezie, e tutto. E queste cinque tagliate via dal rimanente furono portate via.

²⁶¹ E le altre erano comunque vergini e non saranno perdute, ma attraverseranno il Periodo della Tribolazione. Gesù disse: “Ci sarà. . .”

²⁶² E dissero—dissero: “Dateci del vostro Olio, vogliamo lo Spirito Santo ora”.

²⁶³ Ora, chiunque sa che lo Spirito Santo, Zaccaria 4, e, oh, Giacomo 5:14, tutti sanno che—che esso rappresenta lo Spirito Santo. Ora, dissero. . . Ecco il motivo per cui ungiamo con olio, rappresenta lo Spirito Santo; ora, “L’Olio dello Spirito”, disse la Bibbia.

²⁶⁴ Ora, *queste* avevano lo Spirito Santo; e *queste* erano santificate. *Queste* erano santificate *più* lo Spirito Santo, credendo a tutti i fenomeni e tutto della Potenza di Dio. Tutto quello che Dio disse Qui, lo avevano, lo credevano. Queste furono prese.

²⁶⁵ E *queste* dissero: “Dateci, a noi, ora”.

266 Dissero: “Ne abbiamo appena abbastanza per entrare”, e se ne andarono nel Rapimento.

267 E dissero: “Andate a comprare da quelli che lo vendono”, dissero. E andarono per cercare di pregare allora, per ricevere lo Spirito Santo, ma la dispensazione gentile era finita e iniziò la persecuzione. Ed Egli disse: “Furono gettate nelle tenebre di fuori dove ci sarà pianto e grida e stridor di denti”. Ma nella seconda resurrezione saranno le pecore che sono separate dalle capre, ma mai la Sposa, mai gli Eletti. Quello è il rimanente della Progenie della donna.

268 Cos'è un rimanente? Il pezzo che è tagliato, lasciato. Lo stesso genere di stoffa. È giusto? Iniziate a tagliare un vestito di calicò, e distendete un grande pezzo di calicò e lo tagliate. È affar vostro dove disponete il modello. È affare di Dio dove Egli dispone il modello. Egli la taglia proprio. È giusto? Ed ora questo, il resto di questo calicò rimasto qui, è proprio calicò valido quanto il vestito. È giusto? Ma è l'elezione di Dio. Dio elegge la Sua Chiesa, Dio predestina la Sua Chiesa; Dio l'ha preordinato, preordina la Sua Chiesa, ed Egli toglie via quella Chiesa! E il rimanente rimane per attraversare il Periodo della Tribolazione.

269 Ed ecco dove molti studiosi della Bibbia oggi si confondono, pensando che la Sposa è là nella Tribolazione. Un tizio mi ha detto, ha detto: “Non saprei dirti, Fratello Branham”. Disse: “Ho visto la Sposa su in Cielo. E il dragone sputare acqua dalla sua bocca e fare guerra con la Sposa. E i centoquarantaquattro mila, che sono la Sposa, stare sul Monte Sinai”.

270 Ho detto: “Oh, no. No. No. No. Hai mescolato tutto. La Sposa era in Cielo”. E il *rimanente* della Progenie della donna, non lei. . . non il modello, il rimanente c'era, e la persecuzione (l'Impero Romano) quando il cattolicesimo consoliderà e uniranno insieme i loro poteri con la grande chiesa.

271 Ebbene, l'hanno preso proprio. . . Era in televisione l'altra sera. La chiesa metodista cerca di unire i metodisti e i battisti e tutte le chiese totali di Cristo cercano di unirsi al cattolicesimo e stare davanti ad un unico semplice altare. Cos'ha detto il vescovo quando è stato posto a processo l'altra sera, per essere a quel punto un comunista? Mi trovavo, guardandolo io stesso in televisione. Tutto quel mucchio! E quando viene il tempo, sorgerà una persecuzione. Allora scenderà lo Spirito Santo, e metodisti, e battisti, e tutti, parleranno in lingue, loderanno Dio, e guariranno i malati e profetizzeranno, e tutti i segni e prodigi verranno. Gli Eletti saliranno, e il rimanente sarà lasciato qui per attraversare il Periodo della Tribolazione. E alla fine del tempo, quando vedono cos'è successo, dovranno scendere nel martirio.

272 Allora guardate. Dite: “Ebbene, ora, Fratello Branham, intendi dirmi che ci sarà. . . quella—quella gente sarà là al Giudizio del Trono Bianco?” Faranno. . . La Sposa non sarà mai

giudicata. Nossignore. Lei è in Cristo. Come entrate in Cristo? “Per uno stesso Spirito siamo tutti battezzati in un unico Corpo”. È giusto?

273 Ora, guardate, guardate qui. La Bibbia disse: “Fu posto il Giudizio, e i Libri furono aperti”. È giusto? Libri dei peccatori. “E fu aperto un altro Libro”, che è il Libro della Vita, e ogni uomo fu giudicato così. È giusto? E chi giudicava? Gesù e i Santi. Disse: “Venne a ministrare, Colui che è il nostro Antico dei Giorni, i Cui capelli sono come lana”. E disse: “Diecimila di diecimila vennero con Lui, e ministrarono a Lui nel Giudizio”. Ecco Gesù che torna come Re e Regina, la Cena è finita, ed è sposato. Qui ci sono il Re e la Regina sono qui. E là si trova quel gruppo santificato, Dio disse: “State qui alla Mia destra”. Quello è il Libro aperto, erano peccatori, “State alla Mia sinistra”. Ecco quelli che avevano i nomi scritti sul Libro della Vita dell’Agnello.

274 Dite: “Fratello Branham, il mio nome è scritto là, ci andrò!” Aspettate un minuto! Giuda Iscariota era santificato. Whew! Fratello, svegliati ora, pizzicati, da poter ottenere Questo, vedi.

275 Giuda Iscariota, il suo spirito è l’anticristo oggi. Lo sapete. Gesù era il Figlio di Dio, venne da Dio e tornò a Dio; Giuda era il figlio della perdizione, venne dall’inferno e tornò all’inferno. Gesù portò con Sé il peccatore ravveduto; Giuda portò con sé quello non ravveduto, “Se tu sei! Se! Se! Se sei un guaritore Divino, fai *questo*, Se tu sei *Questo*, fai *questo*”. (Vedete, quel punto interrogativo sulla Parola di Dio.) “I giorni dei miracoli sono passati. Se lo è, mostrami *questo*. Se! Se! Se!” Vedete?

“È tutto vero”, disse Dio.

276 Ora osservate. Giuda Iscariota era giustificato per fede, e credette al Signore Gesù Cristo e fu battezzato. La Bibbia disse: “Gesù—Gesù battezzò i discepoli, i Suoi discepoli”. Bene.

277 San Giovanni 17:17, prima di inviarli, Egli disse: “Santificali, Padre, tramite la Verità. La Tua Parola è la Verità”. Ed Egli era la Parola, ancora prima che fosse fatta l’espiazione. In altre parole, “Come previsione, Padre, del Mio Sangue versato, Io santifico questi”.

278 Egli diede loro potere contro spiriti impuri, e uscirono e scacciarono diavoli. È giusto? E guarirono i malati. È giusto? E tornarono, santificati, gioendo, saltando, acclamando, e lodando Dio. È giusto? E dissero: “Persino i diavoli ci sono sottoposti”.

279 E Gesù disse: “Non gioite perché i diavoli vi sono sottoposti, ma gioite perché i vostri nomi sono scritti sul Libro del Cielo”. È giusto? E Giuda Iscariota era con loro, uno di loro, chiamato fuori, santificato, e il suo nome scritto sul Libro della Vita dell’Agnello. Leggete Matteo 10 e vedete se non è giusto. Egli chiamò ognuno di loro, e Giuda era proprio con loro, proprio laggiù. Li inviò, diede loro potenza contro spiriti impuri.

²⁸⁰ Ora osservate! Mettetevi la giacca antishock. Ma quando Giuda arrivò attraverso quella chiesa là, come tesoriere della chiesa, lavorando con il pastore, il . . . Gesù. Ma quando arrivò l'ora di Pentecoste, mostrò i suoi colori. Mostrò cos'era. E con—con dignità sufficiente in merito, distrusse se stesso e si impiccò ad un sicomoro, per adempiere la profezia. E quello spirito di Giuda verrà proprio e crederà al Signore Gesù Cristo. Come disse Gesù: “I diavoli credono e tremano”. Egli arriverà proprio e insegnerà la santificazione, proprio una vita tanto pura quanto possibile; ma quando si arriva al battesimo dello Spirito Santo e i doni dello Spirito, Lo rinnega! Mostrerà i suoi colori ogni volta. Ecco quello spirito mo- . . .

²⁸¹ E Gesù disse: “Attenzione!” Matteo 24, di nuovo. “I due spiriti saranno così simili da sedurre gli stessi Eletti. . .” È giusto? Dove è posto quel modello. . . Fratello, meglio credere ai predicatori all'antica, dello Spirito Santo qui attorno e mettersi a posto con Dio. È così. Non avere una forma di pietà e rinnegare la Potenza di essa. Amen! Tutti si sentono bene? [La congregazione dice: “Amen!”—Ed.]

Quando noi tutti andremo in Cielo,
Che giorno di giubilo sarà!
Quando tutti vedremo Gesù,
Canteremo e acclameremo per la vittoria.

Quando noi tutti andremo in Cielo,
Che giorno di giubilo sarà!
Quando tutti vedremo Gesù,
Canteremo e acclameremo per la vittoria.

²⁸² Alleluia! Alziamoci solo un momento. Quanti Lo amano con tutto il cuore? Alzate la mano, dite: “Lode al Signore!” [La congregazione ripete dopo il Fratello Branham—Ed.] “Signore, credo al pieno Vangelo. Aiutami ad essere Tuo servitore”. Alleluia! Alleluia! Lo amate? [La congregazione dice: “Amen!”] Nella Bibbia loro. . .

²⁸³ Una donna una volta mi ha detto. . . un ragazzo, potrebbe essere in ascolto stasera, viveva proprio dall'altra parte della strada. Salì lassù. E la Sorella Lula era solita venire qui in chiesa, stava acclamando là dietro. Stavo predicando, Fratello Neville. E quel ragazzo mi disse. . . Ora, era un insegnante di scuola domenicale quaggiù alla prima chiesa battista. Disse: “Billy, stavo gioendo del tuo sermone finché quella donna ha iniziato a piangere e gridare: ‘Grazie, Gesù! Lode al Signore!’ E ogni tanto”, disse, “qualcuno diceva:” (Fratello Seward) “gridava: ‘Lode al Signore! Amen!’” E stavo predicando su *Perdere La Propria Primogenitura*, Esau vendette la sua Primogenitura. E andavo avanti, e acclamavano proprio, continuavano. E disse: “Ooooh”, disse, “quello—quello proprio mi manda brividi sulla schiena”. Disse: “Non potevo sopportarlo!”

²⁸⁴ Ho detto: “Fratello, se mai andrai in Cielo congelerai a morte”. Dissi: “Di certo si acclamerà in Cielo, giorno e notte”. Ed è giusto, fratello. Oh, sissignore!

Oh, voglio vederLo, guardare il Suo volto,
Per cantare là per sempre della Sua grazia
salvatrice;
Sulle vie della Gloria fatemi alzare la voce;
Passate le preoccupazioni, finalmente a casa,
per gioire per sempre.

Oh, voglio vederLo, guardare il Suo volto,
Per cantare là per sempre della Sua grazia
salvatrice;
Sulle vie della Gloria fatemi alzare la voce;
Passate le preoccupazioni, finalmente a casa,
per gioire per sempre.

²⁸⁵ Amen! Bene, Fratello Neville. Dio ti benedica. Sali proprio là ed è tuo, vedi.



DOMANDE E RISPOSTE SULLA GENESI ITL53-0729
(Questions And Answers On Genesis)

SERIE DI CONDOTTA, ORDINE E DOTTRINA DELLA CHIESA

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese la sera di mercoledì 29 luglio 1953, al Tabernacolo Branham di Jeffersonville, Indiana, U.S.A., è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2019 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. BOX 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org